



Наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 34 (1341) 23 ЖНІЎНЯ 2017 г.

Помнік У. Мулявіну ўсталявалі ў Менску

Помнік народнаму артысту СССР і Беларусі, заснавальніку ансамбля "Песняры" Уладзіміру Мулявіну ўрачыста адкрылі сёння ў Менску. Вялікі музыка прадстаўлены прысутным з гітарай у руках. У мерапрыемстве прынялі ўдзел прадстаўнікі гарадскога выканаўчага камітэта, міністэрстваў і ведамстваў Беларусі, адміністрацыі Сьвярдлоўскай вобласці Расіі.

Скульптурная кампазіцыя ўпрыгожыла сталічны бульвар Мулявіна. Доўга ішлі спрэчкі пра тое, дзе ўсё-такі яна павінна мясціцца - перад філармоніяй ці за ёй. Паколькі фасад будынка выходзіць на плошчу Якуба Коласа, дзе размешчаны помнік класіку беларускай літаратуры, улады палічылі больш правільным увекавечыць памяць заснавальніка ансамбля ў скверы, куды ён любіў прыходзіць адпачываць.

Выява абрана роднымі Уладзіміра Мулявіна. У 2014 годзе помнік музыку быў адкрыты на яго радзіме ў Екаця-



- Уладзімір Мулявін унёс неацэнны ўклад ва ўзбагачэнне беларускай культуры. Творчасць музыкі прайшла выпрабаванне часам і служыць эталонам прафесійнага майстэрства, шчырасці выканання і душэўнасці. Доўгія гады поспехі, дасягнутыя перасяж-ным майстрам сваёй справы, які ўмеў дзіўна тонка адчуваць і чуць музыку, будуць служыць стымулам прафесійнага і асобнага развіцця, - падкрэсліў ён.

Са знамянальнай падзеяй павіншаваў мінчукоў часова выканавец абавязкаў губернатара Сьвярдлоўскай вобласці Яўген Куйвашаў.

- Уладзімір Георгіевіч Мулявін па характары і нараджэнні - уралец, а па жыцці і творчым шляху - беларус. Мулявін сам казаў пра сябе, што ў яго "дзе мовы", як два крылы ў птушкі, і гэта сапраўды так. Гэтай падзеяй і гэтым помнікам мы кажам адзін аднаму словы ўдзячнасці, аддаём даніну павагі ўнікальнаму чалавеку, які вельмі шмат зрабіў для нашых краін, дзякуючы якому беларускія песні пазнаў увесь свет, - сказаў Яўген Куйвашаў.

БЕЛТА.

Да ведама сяброў ТБМ г. Менска.
24 жніўня ў 18.00 у сядзібе ТБМ (г. Менск, вул. Румянцава, 13) адбудзецца справядачна-выбарчы сход сяброў Савецкай раённай арганізацыі ТБМ г. Менска.

100 гадоў з дня нараджэння Пімена Панчанкі

Пімен Емяльянавіч ПАНЧАНКА (23 жніўня 1917, горад Рэвель (цяперашні Талін, Эстонія) - 2 красавіка 1995). Народны паэт Беларусі.

Лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Янкі Купалы (1959) за "Патрыятычную песню", Дзяржаўнай прэміі БССР імя Янкі Купалы (1967) за кнігу вершаў "Пры святле маланак", Дзяржаўнай прэміі СССР (1981) за кнігу вершаў "Где ночует жаворонок" (Масква, 1979).

Нарадзіўся Пімен Панчанка ў сям'і бедных сялян, якія ў пошуках заробку выехалі ў Прыбалтыку. Ваенныя цяжкасці, адсутнасць у хаце гаспадары, які быў у войску, ускладнілі і без таго нялёгкае жыццё салдаткі Дар'і Факееўны Панчанкі. З двума дзецьмі на руках ёй было цяжка ў чужым горадзе, і жанчына ў 1920 г. падаралася да сваёй маці. Там, у Бягомлі, прайшлі дзіцячыя і раннія юнацкія гады паэта.

У 1933 г. сям'я Панчанкаў пераехала ў Бабруйск, і Пімен пачаў працаваць на мясцовым дрэваапрацоўчым камбінатаце рабочым, а затым паступіў на настаўніцкія курсы. Пасля іх заканчэння працаваў у пачатковай, сямігадовай, сярэдняй школах у Бабруйскім і Кіраўскім раёнах (1934-1939). Адначасова вучыўся завочна на філалагічным факультэце Менскага настаўніцкага інстытута, які скончыў у 1939 годзе.

Пісаць Пімен Панчанка пачаў яшчэ ў юнацтве. Упершыню апублікаваў свае вершы ("Ураджайнае" і "Моладзі") у 1934 г. у альманаху "Ўдарнікі". Як паэт ён пачаўся з лірыкі, абчым сведчаць яго першыя зборнікі "Ўпэўненасць" (1938) і "Вераснёвыя сцягі" (1940). У

іх знайшоў адлюстраванне рамантычна-ўзнёслы настрой мастака. Паэтычную сталасць П. Панчанку прынеслі вершы, напісаныя ім у час вайны. З верасня 1939 г. да студзеня 1946 г. у Савецкай Арміі - спецыяльны карэспандэнт, пісьменнік у армейскіх і франтавых газетах. На франтавых дарогах ён бачыў кроў, смерць, балюча перажываў трагедыю беларускага народа. Яго ваенныя радкі прасякнуты верай у перамогу над ворагам, суперажываннем, спагадай да чужога гора. Прымаў удзел у паходзе Чырвонай Арміі ў Заходнюю Беларусь. Пазней быў Бранскі, а затым - Калінінскі франты, дзе Пімену Панчанка даручылі працу на франтавой газеце "За свабодную Беларусь" і ў сатырычным часопісе "Партызанская дубінка". Адно з паэтаў пераведзены на Паўночна-Заходні фронт пад Старую Русу і працаваў там у газеце "Героический штурм". У 1944 г. штаб, дзе служыў Пімен Панчанка, перакінулі ў Іран. Яшчэ два доўгія гады паэт быў адарваны ад Радзімы. Думкамі, пачуццямі, клопатамі, аднак, знаходзіўся на Беларусі, якая была ўжо вызвалена ад фашыстаў. У Іране Піменам Панчанкам быў створаны вядомы цыкл вершаў "Іранскі дзёнік". Адным з лепшых твораў таго часу не толькі ў беларускай, але і ўсёй савецкай паэзіі стаў верш П. Панчанкі "Сінія касачы". Ваенныя ўражанні паэта склалі зборнікі "Дарога вайны" (1943), "Далёкія станцыі" (1945), "Гарачыя вятры" (1947).



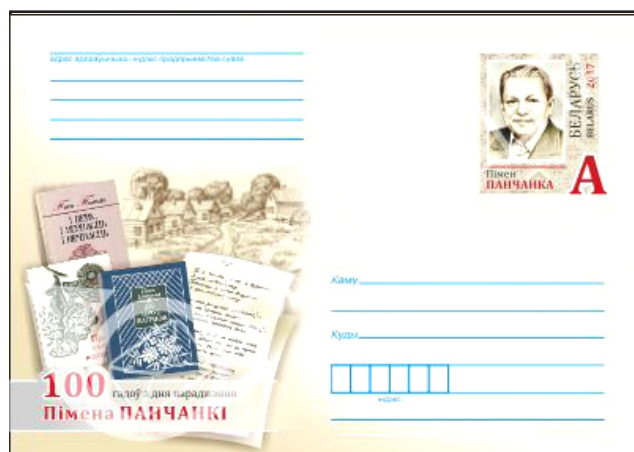
У 1946 г. паэт дэмабілізаваўся. Закончыўся адзін з вызначальных этапаў у жыцці і творчай біяграфіі паэта. Ён вяртаецца ў Менск і пачынае працаваць у часопісе "Вожык", пазней перайшоў у газету "Літаратура і мастацтва". Пяць гадоў (1953-1958) рэдагаваў альманах "Советская Отчизна" (цяпер "Нёман"). Адзін за другім выходзяць зборнікі паэта "За шчасце, за мір" (1950), "Шырокі свет" (1955), "Кніга вандраванняў і любові" (1959), "Нью-Ёркскія малюнкi" (1960), "Тысяча небасхілаў" (1962). З 1966 г. паэт пачынае працаваць сакратаром праўлення Саюза пісьменнікаў БССР. З 1972 г. цалкам аддаецца творчай дзейнасці, спалучаючы яе з абавязкамі дэпутата Вярхоўнага Савета БССР. У 1973 г. Пімену Панчанка было нададзена ганаровае званне Народнага паэта Беларусі.

У сваіх творах Пімен Панчанка - шчыры патрыёт Беларусі, нястомны змагар за захаванне прыроды, за культываванне ў грамадстве высокіх маральных ідэалаў, выкрывальнік партыйнай і ўрадавай бюракратыі. У яго вершах спалучаецца лірызм з публіцыстычным напаалам. Пімен Панчанка становіцца адным з папулярных паэтаў СССР і свету.

Паэт і публіцыст, крытык і перакладчык П. Панчанка шмат зрабіў для беларускай літаратуры, але асноўнае ў яго творчай спадчыне - яго вершы, якія былі выразнікамі дум і спадзяванняў эпохі, вершы, у якіх ніколі не было фальшы, але заўсёды адлюстроўвалася багатая гама чалавечых пачуццяў.

Імя П. Панчанкі носіць вуліца ў Менску.

Вікіпедыя.



Канверт, выпушчаны "Белпоштай" да 100-годдзя Пімена Панчанкі

ISSN 2073-7033
9 772073 703003

Дарагія суграмадзяне!

Мы ўпэўненыя - вы разумееце, што матэрыяльныя нястачы, жабрацтва і галечу мы перажывём. Нашаму народу такое жыццё не ўпершыню. Мы перажылі не адну акупацыю, высяленні, тэрор і генацыд, пасляваеннае жыццё. Але мы выстаялі.

І мы выжывем як нацыя, калі захаваем нашу мову, калі нашых дзяцей і ўнукаў навучым роднай мове. Родная мова - наша культура, наш сродак культуры, санітарны кардон ад усялякай набрыдзі, якая цягнецца ў нашу краіну, таму што тут можна не вучыць і не ведаць беларускую мову. Наша мова - гарантыя выжывання нацыі, гарантыя будучыні народа.

Беларускае тэлебачанне ў нас фактычна знішчанае. Толькі беларуская, усімі любімая "Калыханка" для нашых дзетак і ўнукаў па-ранейшаму гучыць. Але пасля "Калыханкі" ідуць рускамоўныя мультыкі, тады, калі дзеці ўжо спяць. А беларускіх зусім няма. І ніякіх беларускіх перадач для дзяцей няма. Ды і вінаватых за адсутнасць перадач і мультфільмаў для дзяцей таксама няма. Дзіцячы беларускі канал вымагае вялікай інтэлектуальнай і творчай працы. А Г. Давыдзька бярэ чужое, гатовае і гвалтам упіхвае ў праграму Нацыянальнага тэлеканала. Ён яшчэ ў 5-м класе сам глядзеў той самы "Ералаш". А для чаго нам глядзець?! Трэба мець адмысловы талент, каб жыць на ўсім чужым і самому нічога не прыдумляць.

А ў выніку роднай мовы няма ні для дзяцей, ні для дарослых, ні ў дзіцячых садах, ні ў школах, ні ва ўніверсітэце, ні на працы.

Мы павінны аб'яднацца дзеля адраджэння роднай мовы, каб зусім не загінуць. Класік беларускай літаратуры Францішак Багушэвіч даў нам завет яшчэ ў 1891 г.: "Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб ня ўмёрлі". Таму што са смерцю мовы духоўна і фізічна памірае нацыя. Таму адраджэнне мовы важней за ўсякія паборы нібыта з дармаедаў, бо наша мова памірае кожны дзень.

Пачнем адраджэнне нашай мовы, нашай культуры, нашай гістарычнай сутнасці!

Бацькі дзетак, якія ідуць у першы клас, запісвайцеся абавязкова ў клас з беларускай мовай навучання. Гэтак могуць рабіць бацькі і двух- і трохкласнікаў. Яшчэ не позна. Ніколі не позна патрабаваць справядлівасці аж да ўзросту 10 класаў. У нас іншага шляху няма. Толькі нашай воляй на

навучанне на роднай мове мы можам прымусяць улады адчыняць беларускія класы напачатку, а затым і школы. Як складзецца 2017 год - будзе зарукай далейшага поступу. Многія з вас начуюць у чэргах, каб запісаць сваіх дзяцей у беларускія гімназіі, і гэта наўна. Можна пашанцаваць двум-тroom, але ж такім чынам становіцца не выправіш. Трэба патрабаваць адкрыцця беларускіх школ ці гімназіяў - новых, у розных раёнах Менска і ў іншых гарадах.

Гэта і мы патрабуем!

Каб у кожным раёне Менска ў бягучым 2017 годзе адчынілі дзверы новыя беларускія гімназіі ці школы.

Каб у кожным горадзе стварылі хоць адну беларускую школу як мінімум. А ўжо самі, выпускнікі, патрабуйце заснавання Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта.

Ведайце, што беларуская грамадскасць працуе над гэтым пытаннем.

Мы разумеем, што кіраўніцтва краіны не будзе вырашаць гэтыя праблемы, таму бярэмся за працу самі. Мы багатыя талентамі: пісьменьнікі, мастакі, музыкі, навукоўцы і іншыя. Мы здольныя самі ўсё зрабіць. Мы больш не можам за нашыя падаткі вучыць дзяцей на чужой мове, бачыць, як замбуюць наш народ праз расейскія тэлеканалы. Стварайма беларускія садкі, класы, стварайма беларускія школы, універсітэт, беларускае тэлебачанне. І мы будзем трымаць моцныя сувязі з усім беларускім грамадствам. Гэтыя нашыя ініцыятывы павінны пашырыцца на ўсю краіну. А калі ў вашай вёсцы ці другім населеным пункце беларуская школа ўсё ж захавалася - беражыце яе, усяляк яе падтрымлівайце і не дазваляйце русіфікаваць. Палепшыць школу заўсёды можна, гэта лепш, чым пачынаць з нуля. А калі што горшае задумалі ўлады, паведамляйце нам у рэдакцыю газеты, якая надрукуе гэты матэрыял. Нам усім неабходна двухбаковая сувязь. Усім грамадствам, разам, мы пераможам.

Дык усе разам - за працу - дзеля нашай Радзімы!

Мікола Савіцкі, прафесар;
Леанід Лыч, прафесар, доктар гістарычных навук;

Мікола Купава, сябра БСМ;
Тамара Кароткая, філолаг;
Сяргей Бахун, супрацоўнік выдавецтва;

Віталь Абакановіч, інжынер.

У Паставах развіталіся з Алессяй Фурс

У Паставах (Віцебская вобласць) развіталіся з Алессяй Фурс (Умпіровіч). Яна памерла на 92-м годзе жыцця.

У часе вучобы ў Пастаўскай настаўніцкай семінарыі Алесся ўступіла ў Саюз беларускіх патрыётаў. 25 сакавіка 1946 году для цырымоніі прысягі сяброў арганізацыі на вернасць Беларусі намалевала "Пагоню".

У 1948 была арыштаваная і прысуджаная да 25 гадоў канцлагера, але ў выніку смерці Сталіна прасядзела толькі восем. У 1956 г., пасля вызвалення, пабралася шлюбам з іншым былым палітвязнем-беларусам Антонам Фурсам, жы-



лі ў Казахстане. У 1982 вярнулася на радзіму, пасялілася ў Паставах.

Ёй пашчасціла пабачыць Беларусь незалежнай. А

сама яна была рэабілітаваная ў 1993 годзе. Выгадала дзяцей і ўнукаў і пражыла нялёгкае, але, урэшце, шчаслівае жыццё. Вечная памяць.

Што для мяне родная мова?

Эліта

Многія лічаць, што родная мова - гэта мова, якую ты чуў ад нараджэння і да якой цябе прывучылі бацькі ці жыццёвыя абставіны. На самай справе, родная мова - гэта мова твайго роду: дзядоў, прадзедаў. Мае продкі былі беларусы, дык чаму маёй роднай мовай не павінна быць беларуская?

Гісторыя беларускай мовы, як і нашай краіны, нялёкая, складаная, супярэчлівая. Войны, акупацыі, панаванне больш моцных дзяржаў не садзейнічалі ёй, а тармазілі яе развіццё і росквіт. Прадстаўнікі эліты грамадства здаўна пераймалі мову пануючай улады. А ніжэйшыя слаі пад страхам і ціскам паступова адыходзілі ад сываёй мовы следам за элітай. Камуністычная ідэалогія таксама паспрыяла разбуральным працэсам: пры камунізме будзе адна ўлада і адна мова, у выпадку з СССР - адпаведна руская. Адзін высокі кіраўні к гаварыў беларусам: вы першыя прыйдзецца да камунізму таму, што найлепш вучыце рускую мову. І беларускія школы закрываліся. Дзякуй вёсцы і яе жыхарам, якія збераглі мову ад поўнага вынішчэння, захавалі яе нам, нашчадкам.

Цяпер Беларусь - суверэнная краіна, камунізм адсунуўся на нявызначаны тэрмін, а сітуацыя з нашай беларускай мовай дрэнная, нават многа дзе пагаршаецца. Многія прадстаўнікі ўлады бачаць (ці хочаць бачыць) тут прычыну ў выніках рэфэрэндуму. Людзі ж на рэфэрэндуме выступалі не за знікненне роднай мовы, яны проста падтрымалі маладога палітыка, цікавага і энергічнага.

Што для мяне родная мова?

Гэта не толькі сродак зносін. Па тым, як чалавек ставіцца да роднай мовы, я мяркую аб яго інтэлектуальных, маральных якасцях, яго культуры і патрыятызме. Вывучэнне, валоданне мовай патрабуе ад чалавека высілкаў, працы. Але не многія здольныя на гэта. Большасць людзей ставіцца да мовы з чыста прагматычных пазіцый. Патрэбна на рабоце, будзе вучыць і карыстацца ёю і наадварот. Хтосьці сказаў: колькі ты ведаеш моў, столькі разоў ты чалавек. Гэтае выказванне не ўражае, калі ёсць многа іншых.

Выпускнікі, падвучыўшы замежную мову (і найбольш здольныя), едуць за мяжу ў заробкі. У школе ім на вывучэнне замежнай мовы адводзіцца па 2-4 гадзіны ў тыдзень, а сваёй, беларускай - хопіць і адной. Дзе логіка? У чым тут карысць для краіны?

Паглядзіш тэлеперадачу, пабудзеш у афіцыйнай установе - успамінаюцца прачытаныя калісьці апавяданні пра маўгі-дзяцей, якія былі маленькімі ўкрадзеныя звырамі і выкормліваліся ім. Спробы вучоных адаптаваць іх у грамадства не мелі поспехаў. Здаецца, такое сталася і ў сітуацыі з нашай беларускай мовай. Прабачце за некарэктнае параўнанне.

Без удзелу і дапамогі дзяржавы сітуацыя са станам беларускай мовы ў краіне не палепшыцца. Нехта кажа, што для гэтага патрэбны вялікія сродкі. Але, відавочна, каб даць чалавеку веру і ўпэўненасць у меркаваных неабходных зменах у моўнай сферы, дастаткова некалькі выказванняў і артыкулаў у СМІ на высокім дзяржаўным узроўні. І людзі, грамадства зме-

Даводзяць разумнікі-знаўцы: нібыта, Моц, росквіт дзяржаваў ідуць ад эліты. Напэўна. Вы згодны? Часткова? Не новае гэта паняцце і слова.

Ад часу пячораў да эры фінансаў
Ляпіла гісторыя свету эліту:
Зікаўнасці, сквапнасці, сілы і спрыту.
Аднак тут, вядома, было шмат нюансаў,
Работа ішла без ніякага плану,
То, часам, няспешна, то апантана.

Прайшло так стагоддзяў крываваых нявала.
Ды ў чалавека праблем менш не стала.
Ні Біблія Божая, ні моц капіталу
Не могуць зрабіць, каб Сонца ўсім ззяла.
A sapiens homo, і з той жа эліты,
Заўжды хоча большы кавалак з карыта.
Дзе тут раішэнне ў маштабе планеты?
Не дасканалы свет дзіўны гэты...

У слоўце-паняцці прыгожым "эліта"
Вялікая сіла і тайна закрыта.
Эліта, па сутнасці, нейкі ўсё ж статак,
Якому патрэбен Пастух і Парадак.
Гісторыя помніць безліч вядоўцаў,
Першапраходцаў і мыслароў.
Казалі ж усе, каб людзям над сонцам
Зямных было болей і Божых дароў.
Калумб, Галілей, Ян Гус, наш Скарына,
Ульянаў, Махатма, і Кінг, і Дэ Голь...-
У кожнай краіне быў свой герой,
Помняць і любяць яны свайго сына.

Будзе свет мець яшчэ многа навацый,
Напішуць разумнікі шмат дысертацый.
Я ж думаю болей і клапачуся
Аб роднай старонцы, аб Беларусі.
Вера мая ў яе лёс не прапала:
Быў, ёсць і ў нас Янка Купала...
У вечнасць дарога нам не закрыта,
Пакажа сябе яшчэ наша эліта!

Рыгор Шундык.

няць сваё стаўленне па гэтым пытанні, запрацуюць унутраныя рэзервы. Хто ведае родную мову - будзе карыстацца ёю, хто не ведае - будзе да гэтага імкнуцца. Будуць узнікаць фонды падтрымкі мовы і г.д.

На першым этапе рыхтавацца і, калі ёсць пэўныя ўмовы, пачынаць выконваць раней прынятыя рашэнні: у кожным раёнцэнтры - беларускамоўная школа, у ВУНУ - беларускамоўныя плыні, каб у недалёкай будучыні выйсці на адкрыццё Нацыянальнага ўніверсітэта, веданне кіраўнікамі абедзвюх дзяржаўных моў. Усё няхай робіцца абдуманна, паступова, спакойна, без палітычных завіхрэнняў, на карысць суверэннай Беларусі, яе людзей ды іхніх нашчадкаў.

Аб значэнні нацыянальнай мовы ў жыцці дзяржавы гаворана і напісана шмат, як і пра тое, якой распрацаванай і цудоўнай з'яўляецца нашая родная мова. Трэба памятаць толькі, што мы, беларусы, маем свае гонар і годнасць.

Рыгор Шундык,
г. Дзятлава.



Грамадскае аб'яднанне
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"

220034, г. Мінск вул. Румянцава, 13, тэл. 284-85-11, разліковы рахунак
№ 3015741233011 у Аб'яднанні па Мінску і Мінскай вобласці №539 ААТ Белінвестбанк, г. Мінска, код 739

20 мая 2017 г. № 74

Н. І. Качанавай,
Кіраўніку Адміністрацыі
Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь,
вул. Карла Маркса, 38,
г. Мінск, 220016

Аб ушанаванні трагічнай гадавіны Хатынскай трагедыі

Паважаная Наталля Іванаўна!

22 сакавіка 2018 года споўніцца 75 год з моманту Хатынскай трагедыі, пра якую павінен ведаць кожны жыхар Беларусі, а таксама шматлікія госці нашай краіны.

У сувязі з гэтым было б добра падрыхтаваць з гэтай нагоды асобнае распараджэнне ці Указ Прэзідэнта, у якім можна прадугледзець наступныя моманты:

1) З верасня гэтага года арганізаваць штодзённа аўтобусны маршрут Мінск-Хатынь-Лагойск, каб кожны жадаючы мог сам наведваць гэты ўнікальны мемарыял. Зараз туды можна даехаць толькі на асабістай машыне, альбо на спецыяльным аўтобусе турфірмы.

2) Выдаць адпаведны канверт і паштовую марку і зрабіць іх спецгашэнне 22 сакавіка 2018 г. на тэрыторыі мемарыяла.

3) У сакавіку 2018 г. ва ўсіх школах краіны правесці заняткі з паказам адпаведных фільмаў і друкаванай прадукцыі.

4) Зняць дакументальныя кіно і тэлевізійныя фільмы па гэтай тэме.

5) Уключыць Хатынскі мемарыял у план дзейнасці МЗС з мэтай наведвання яго замежнымі дыпламатамі і дэпутатамі.

З павагай, старшыня ТБМ

А. Трусаў.



Павел Сцяцко

Прозвішчы Беларусі Новая серыя

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

86. **Байгот** (Жанна) - мажліва другасная форма ад апелятыва *байкот* (мена к на выбухны [g] 'спыненне адносін з кім-н. у знак незадавальнення чыімі-н. паводзінамі'), якая перайшла ў онім (анімізацыя): *Байкот - Байгот - Байгот*.

87. **Байда** (Аляксандр) - семантычны вытвор ад апелятыва *байда* 'рыбакца, крыху большая за човен, лодка', а таксама 'брус, увагнаны ў грунт (паля)'.
88. **Бакунін** (Алег) - прыметнікавая форма з суфіксам прыналежнасці *-ін* ад антрапоніма *Бакун* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бакун-ін*. ФП: *Абакун* (<ст.-яўр. 'абдымі' (Божа)) - *Бакун* (1541) - *Бакунін*.

89. **Балабайка** (Федзя) - семантычны вытвор ад апелятыва (рэг.) *балабайка* 'балалайка' (Нас., КСЧ).
90. **Балахонаў** (Барыс) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад антрапоніма *Балахон* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Балахон-аў*. ФП: *балахон* ('халат шырокага крою, які раней насілі сяляне, а таксама (разм.) 'шарокая сфармавая вопратка') - *Балахон* (мянушка, потым прозвішча) - *Балахонаў*.

91. **Балбатыўскі** (Ігнат) - вытвор з фармантам *-оўскі* ад тапоніма *Балбаты* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Балбат-оўскі*. ФП: *балбатаць* ('гаварыць несупынна, невыразна, а таксама займацца пустымі размовамі'); 'буль-каць' - пра ваду, што бяжыць (або кіпіць); - *болбат* (нульсуфіксавы вытвор ад *балбатаць* з тымсама значэннем) - *Болбат* (мянушка) - *Болбат* (прозвішча) - *Болбаты* ('мясцовасць, дзе жывуць асобы з прозвішчам *Болбат*') - *Балбатыўскі*. Або шляхетная форма ад прозвішча *Болбат*.

92. **Баліцкі** (Антон) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Балічы* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Баліцкі*. ФП: *Балтазар* (імя <лац. *Balthasar* <асір. 'каго абараняе Бог') - *Баль* (народны варыянт) - *Баль* (празванне, потым прозвішча) - *Баліч* ('бацькайменне з фармантам *-іч*') - *Балічы* ('паселішча з прозвішчамі *Баліч*') - *Баліцкі*.

93. **Балтрук** (Ірына) - размоўная форма ад кананічнага *Барталамей* набыла ролю прозвішча.

94. **Балтунова** (Ніка) - вытвор з фармантам *-ова* ад антрапоніма *Балтун* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Балтун-ова*. ФП: *балтун* (рус. *болтун* 'балбатун, пу-стаслоў', 'пляткар', а таксама 'баўтун' (наседжанае без зародка яйцо)) - *Балтун* (мянушка, потым прозвішча) - *Балтунова*. Або (у рускай арфаграфіі белар.) *Баўтунова* (баўтун 'яйцо').
95. **Бальшакоў** (Дзяніс) - вытвор з прыналежным суфіксам *-оў* ад антрапоніма *Бальшак* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бальшак-оў*. ФП: *бальшак* ('вялікая (у адрозненне ад прасёлачнай) дарога; шлях') - *Бальшак* (мянушка) - *Бальшак* (прозвішча) - *Бальшакоў*.

96. **Банадысева** (Любоў) - вытвор з фармантам *-ева* ад антрапоніма *Банадысь* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Банадысь-ева*. ФП: *Бенадзікт* (імя <лац. 'benedictus' 'шчаслівы (дабраслаўлены)') - *Бенадысь* (вытвор з *-ысь* 'экспрэсіў') - *Бенадысь* (празванне, потым прозвішча) - *Банадысева*.

97. **Барадзена** (Аляксандр) - вытвор з фармантам *-еня* ад антрапоніма *Барада* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Барадз-еня*. ФП: *барада* ('пярдняя частка ніжняй скві-

цы', 'валасяное покрыва ніжняй часткі твару ў мужчын', (перан.) 'пра чалавека, які носіць бараду') - *Барада* (мянушка, потым прозвішча) - *Барадзена*.

98. **Барадзіхіна** (Ала) - вытвор з фармантам *-іна* ад антрапоніма *Барадзіха* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Барадзіх-іна*. ФП: *барада* (апелятыў, які мае шмат значэнняў: 'пярдняя частка сквіцы', 'валасяное покрыва ніжняй часткі твару ў мужчын'; 'пра чалавека, які носіць бараду'; 'касмыль недапрадзенай кудзелі, воўны'; 'невялікі куцік жыта, каля якога спраўляюць дажынкі') - *Барада* (мянушка) - *Барада* (прозвішча) - *Барадзіха* ('жонка Барады') - *Барадзіхіна*.

99. **Барадун** (Юлія) - семантычны вытвор ад апелятыва *барадун* 'барадаты, барадач'; параўн. *гарбун* 'гарбаты, гарбан'. ФП: *барада* ('пярдняя частка сквіцы', 'валасяное покрыва ніжняй часткі твару ў мужчын', 'пра чалавека, які носіць бараду') - *барадун* ('барадач' суфікс *-ун*) - *Барадун* (мянушка) - *Барадун*.

100. **Бараненкава** (Людміла) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Бараненка* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бараненка-ава*. ФП: *баран* ('жвачная млекакармая жывёліна з густой воўнай і выгнутымі рагамі; самец авечкі', перан. 'пра тупога, някемлівага чалавека' (ляянк.), а таксама 'двухручны (на два чалавекі) гэблік для габлявання дошак') - *Баран* (мянушка, потым прозвішча) - *Бараненка* ('нашчадак Барана', фармант *-енка*) - *Бараненкава*.

101. **Бараноўскі** (Ян, Юзаф) - вытвор з фармантам *-оўскі* ад тапоніма *Бараны* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Баран-оўскі*.

102. **Баранчык** (Юрый) - вытвор з суфіксам *-чык* ад антрапоніма *Баран* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Баран-чык*. Або семантычны вытвор ад апелятыва *баранчык* ('памянш. да *баран* (жвачная жывёліна) ці 'двухручны гэблік'; 'невялікія пеністыя хвалі на вадзе, а таксама невялікія перыста-кучаравыя воблакі', 'гайка з двума вушкамі для закручвання рукамі').
103. **Барканава** (Раіса) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Баркан* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Баркан-ава*. ФП: *баркан* ('тканіна баркан' (Нас.), 'паркан' (рэг.), 'морква' (Даль)) - *Баркан* (мянушка, потым прозвішча) - *Барканава*.

104. **Баркоўскі** (Альфонс) - вытвор з фармантам *-оўскі* ад тапоніма *Баркі* / *Боркі* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Барк-оўскі*. ФП: *бор* ('стары густы сасновы лес, які расце на высокім месцы') - *барок* (пам.-ласк. форма) - *Баркі* (тапонім) - *Баркоўскі*.

105. **Бароўка** (Ванда) - семантычны вытвор ад апелятыва *Бароўка* - рэг. 'брусніцы', польск. *borowka* 'тоесама'.
106. **Бароўскі** (Сяргей) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Бароўка* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Бароў(к)-скі*. ФП: *бароўка* (рэг. 'брусніцы', польск. *borowka* 'тс') - *бароўка* ('мясціна, дзе растуць брусніцы - бароўкі') - *Бароўка* (тапонім) -

Бароўскі.

107. **Бароўчанка** (Ігнат) - вытвор з фармантам *-анка* ад антрапоніма *Бароўка* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бароўч(к/ч)-анка*. Гл. *Бароўка*.

108. **Барскі** (Алесь) - скарочаная форма антрапоніма *Баршчэўскі* - (з выняткам сярэднявай часткі *-шчэў*): *Бар(шчэў)скі*.

109. **Барсучэня** (Вера) - вытвор з фармантам *-еня* ад антрапоніма *Барсук* з семантыкай 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Барсук-еня* - *Барсуч(к/ч)-еня*. ФП: *барсук* ('драпежны пушны звер сямейства куніцавых з вострай мордай і доўгай грубай шэрсцю') - *Барсук* (мянушка, потым прозвішча) - *Барсучэня*. Або акцэнтаваная форма ад *барсучаня* 'дзіцяня барсука', якая набыла ролю прозвішча. Форма з фармантам *-еня* для адмежавання ад апелятыва (*барсучаня* > *барсучэня*) ці захаванне дыялектнага варыянта наймення.

110. **Барташ** (Віктар) - семантычны вытвор ад імя *Барташ* / *Бартош* (-*Варфаламей* / *Барталамей*). Гл. *Бартошкі*.

111. **Барташэвіч** (Дзмітрый) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-эвіч* ад антрапоніма *Барташ* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Барташ-эвіч*. ФП: *Барталамей* (імя арамеяна) - *Барташ* / *Бартош* (нар.-гут. форма) - *Барташ* (мянушка, потым прозвішча) - *Барташэвіч*.

112. **Бартніцкі** (Дзмітрый) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Бортнікі* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Бартніц-скі* - *Бартніцкі*. ФП: *бортнік* (саст.) 'той, хто займаецца бортніцтвам; пчаляр' - *Бортнік* (мянушка, потым прозвішча) - *Бортнікі* (тапонім) - *Бартніцкі*.

113. **Бартосік** (Зміцер) - вытвор з суфіксам *-ік* ад антрапоніма *Бартос* / *Бартош* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бартосік*. ФП: *Барталамей* (імя, арамеянае Ваг - Tolmai 'сын Талмая') - *Бартош* / *Бартос* (народна-гутарк. форма) - *Бартос* (мянушка, потым прозвішча) - *Бартосік*.

114. **Барысавец** (Дзмітрый) - семантычны вытвор ад апелятыва *барысавец* 'з паселішча Барысаў'. ФП: *Барыс* (скарочана імя *Барыслаў*) - *Барысаў* (форма прыметніка з суфіксам *-аў* і значэннем 'тое, што належыць названай асобе') - *Барысаў* (тапонім) - *Барысавец* - *Барысавец*.

115. **Барэйкіна** (Вера) - вытвор з фармантам *-іна* ад антрапоніма *Барэйка* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Барэйк-іна*. ФП: *барэйка* ('той, хто борацца', фармант *-эйка*) - *Барэйка* (мянушка, потым прозвішча) - *Барэйкіна*.

116. **Басалай** (Мікалай) - семантычны вытвор ад апелятыва *басалай* 'залётнік, жартаўнік, нахабнік' (Нас.).

117. **Басальга** (Уладзімір) - вытвор з фармантам *-ыга* ад антрапоніма *Басалай* (семантычны ўтварэнне ад апелятыва *басалай* 'нахабнік, жартаўнік, залётнік' (Нас.)), рус. 'фарсун, франт' (Даль) з адмоўна-павеліч. значэннем: *Басал-ыга*.

118. **Басанец** (Анастасія) - вытвор з суфіксам *-ец* ад тапоніма *Басаны* і значэннем 'народзінец, жыхарка названай мясцовасці паселішча'. *Ба-*

сан-ец. ФП: *босы* ('неабуты, з голымі нагамі') - *басан* ('босы чалавек') - *Басан* (мянушка, потым прозвішча) - *Басаны* ('мясцовасць, паселішча з названымі прозвішчамі') - *Басанец*.

119. **Басінскі** (Віктар) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Басіна* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Басін-скі*.

120. **Батура** (Леанід) - семантычны вытвор ад апелятыва *батура* 'балагур, пустамяля' (Нас.), 'упарты, непаслухмяны' (Даль), а таксама 'вышка, каланча' (Даль). Або ад размоўнага імя *Батура* (<Барталамей).

121. **Батурыцкая** (Жана) - вытвор з фармантам *-ская* ад тапоніма *Батурыкі* і значэннем 'народзінец, жыхарка названай мясцовасці, паселішча': *Батурык-ская* - *Батурыцкая*. ФП: *Барталамей* (арамеянае імя), *Батура*, *Батурык* (варыянты яго) - *Батурыкі* (тапонім) - *Батурыцкі* (-*ая*).

122. **Баўсуц** (Ала) - вытвор з суфіксам *-ук* ад антрапоніма *Баўс* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Баўс-ук*. ФП: *баўс* (ст. рус. 'каштоўны камень') - *Баўс* (мянушка, потым прозвішча) - *Баўсуц*.

123. **Бахараў** (Віктар) - вытвор з суфіксам прыналежнасці *-аў* ад антрапоніма *Бахар* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бахар-аў*. ФП: *бахар* (рус. *бахарь* 'гаварун', 'хвалько', 'казачнік' - *Даль*) - *Бахар* (мянушка, потым прозвішча) - *Бахараў*.

124. **Бачарэнка** (Іван) - вытвор з фармантам *-энка* ад антрапоніма *Бачар* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бачар-энка*. ФП: *бачар* (ст.-бел. 'бондар') - *Бачар* (мянушка, потым прозвішча) - *Бачарэнка*.

125. **Баяркіна** (Алёна) - вытвор з фармантам *-іна* ад антрапоніма *Баярка* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Баярк-іна*. ФП: *баярка* ('шаферка, дружка маладой ў час вясельнага абраду', а таксама 'высокая футравая шапка') - *Баярка* (мянушка, потым прозвішча) - *Баяркіна*.

126. **Баярчук** (Ігар) - вытвор з суфіксам *-чук* ад антрапоніма *Баяр* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Баяр-чук*. ФП: *баяр* / *баярын* (гіст. у дапятроўскай Расіі - вышэйшы дараваны сан, а таксама асоба, якой надаваўся гэты сан; 'радавіты дваранін, буйны памешчык', 'шафер, распарадчык на вяселлі ў жаніха, дружка маладога') - *Баяр* (мянушка, потым прозвішча) - *Баярчук*.

127. **Белавец** (Андрэй) - вытвор з суфіксам *-ец* ад 1) антрапоніма *Бялоў* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бяловец* - *Белавец*; 2) тапоніма *Бялова* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Бяловец-ец* - *Белавец*. ФП: *белы* 1) 'які мае колер снегу, малака, проціл. чорны'; 'з моцна пасівельнымі валасамі', 'дагледжаны, чысты, чыста памяты'; 2) светлы, ясны; 3) які мае белы колер скуры (пра расу); 4) контррэвалюцыйны - *Белы* (мянушка, потым прозвішча) - *Бялоў* (нашчадак Белага, фармант *-оў*) - *Бялова* ('уладанне Бялова') - *Бела-вец*.

128. **Белавус** (Іван) - семантычны вытвор ад апелятыва *белавус* 'той, у каго светлыя або сівыя вусы'.

129. **Белавусаў** (Алег) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад

антрапоніма *Белавус* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Белавус-аў*. ФП: *белыя вусы* - *белавус* (апелятыў) - *Белавус* (прозвішча) - *Белавусаў*.

130. **Беланог** (Алег) - семантычны вытвор ад апелятыва *беланог* - нульсуфіксавая ўтварэнне ад прыметніка *беланогі* 'з белымі нагамі'.

131. **Беланожка** (Раман) - семантычны вытвор ад апелятыва *беланожка* 'з белымі нагамі'. Або вытвор з фармантам *-ка* ад антрапоніма *Беланог* і значэннем 'жанчына (жонка, дачка) названай асобы': *Беланож(ч/ж)-ка*.

132. **Беларэцкі** (Андрэй) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Беларэчка* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Беларэчч-скі* - *Беларэцкі*.

133. **Белякоў** (Адам) - вытвор з прыналежным суфіксам *-оў* ад антрапоніма *Бяляк* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бяляк-оў*. ФП: *бяляк* ('заяц, які мяняе зімой колер поўсці на белы', а таксама 'белагвардзеец' (разм. пагард.)) - *Бяляк* (мянушка) - *Бяляк* (прозвішча) - *Бялякоў* > *Белякоў*.

134. **Бень** (Святлана) - народна-гутарковая (скарочаная) форма імя *Бенядзікт* набыла ролю прозвішча.

135. **Беразовіч** (Ірына) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-овіч* ад антрапоніма *Бяроза* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бяроз-авіч* - *Беразовіч*. ФП: *бяроза* ('лісцевое дрэва з белай карой') - *Бяроза* (мянушка, потым прозвішча) - *Беразовіч*.

136. **Бераснева** (Алёна) - вытвор з фармантам *-ева* ад антрапоніма *Берасценя* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Берасцен-ева* - *Берас(це)н-ева*. ФП: *бераст* ('дрэвавая ці кустовая расліна сямейства вязавых') - *берасцяны* ('які мае адносінны да берасту, зроблены з берасту', фармант *-аны* (-*ены*)) - *берасценя* ('бераставы выраб', - нульсуфіксавы вытвор) - *Берасценя* (мянушка, потым прозвішча) - *Берасценева* - *Берас(це)нева*.

137. **Берастаў** (Валерый) - вытвор з суфіксам прыналежнасці *-аў* ад антрапоніма *Бераст* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бераст-аў*. ФП: *бераст* ('дрэвавая ці кустовая расліна сямейства вязавых') - *Бераст* (мянушка, потым прозвішча) - *Берастаў*.

138. **Берасцянка** (Алёна) - семантычны вытвор ад апелятыва *берасцянка*, які мае два значэнні: 1) 'каробка, сплеченая з бяросты', 2) 'невялікая лясная пеўчая птушка атрада вераб'іных; зяблік'. Або вытвор з фармантам *-янка* ад тапоніма *Бярэце* і значэннем 'народзінец, жыхарка названай мясцовасці (горада)': *Берасцянка*, які набыў ролю прозвішча: *Берасцянка*. Параўн. *берасце-ец* - *берасцеец*.

139. **Бердніковіч** (Канстанцін) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-овіч* ад антрапоніма *Берднік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Берднік-овіч*. ФП: *берднік* ('майстар, які вырабляе бёрды (частка ткацкага варштата)') - *Берднік* (мянушка, потым прозвішча) - *Бердніковіч*.

140. **Бібікава** (Ала) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Бібік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Бібік-ава*. ФП: *бібік* ('гультай, лодар, нядбайнік - той, хто бібікі б'е') - *Бібік* (мянушка, потым прозвішча) - *Бібікава*.

141. **Бірыч** (Жанна) - семантычны вытвор ад апелятыва *бірыч* рус. *бирич* 'клікун, вяшчальнік, чалавек, які абвешчаў на плошчах пастановы' (Даль).

(Працяг у наст. нумары.)

Бясстрашны хірург і адважны падарожнік

Скарынаўскі юбілей яднае не толькі кнігавыдаўцоў і літаратараў, але і знаўцаў лекарскіх навук. 6 жніўня на свята 500-годдзя кнігадрукавання ў Менску прыйшла фармацэўт з 45-гадовым стажам Валянціна Іванаўна Салавей. У гэтыя дні яна адзначала важную сямейную дату. 9 жніўня споўнілася 100 гадоў з дня нараджэння яе бацькі, Івана Трафімавіча Салаўя (1917-1989), беларускага хірурга, партызанскага лекара, арганізатара працы ўстаноў аховы здароўя. Ён пражыў цяжкае, але насычае падзеямі жыццё.

Іван Трафімавіч нарадзіўся ў Слуцкім раёне. Яго бацька Трафім Дзмітрыевіч удзельнічаў у Першай сусветнай вайне. Пад Сморгонню ён быў паранены і патрапіў у шпіталь, а праз некалькі дзён на месцы баёў адбылася газавая атака, у якой загінулі 7 тысяч чалавек.



Трафім прыехаў дадому, а праз дзевяць месяцаў пасля вяртання з вайны ў яго нарадзіўся сын Іван. У дзёда Трафіма Дзмітрыевіча і бабулі Ганны Сямёнаўны было шасцёра дзяцей. Дзед, які ведаў асновы земляробства і жывёлагадоўлі, зведаўшы цяжкую працу, заахвочваў сваіх дзяцей да навучання.

У школе, збудаванай Янушам Радзівілам

Ваня Салавей вучыўся ў будынку школы № 1 ў Слуцку, якую пабудаваў калісьці яшчэ ў 1617 годзе Януш Радзівіл для сваіх дзяцей. Ён вырашыў стаць медыкам і выправіўся ў 1934 годзе ў Менск. Яго аднакурснікам па лячэбным факультэце медінстытута стаў Аляксей Іванавіч Шуба, потым - яго партызанскі сябар і будучы галоўны лекар 1-ага клінічнага менскага шпітала. Пасля заканчэння інстытута Іван Трафімавіч працаваў у Глушы на Палессі, а потым - у Глуску і Бабруйску.

Сялянскі хлопчык, які вывучыўся на лекара, адчуваў, што ён павінен усюг сябе аддаць любімай медыцынскай прафесіі. Ён быў вельмі строгім загадчыкам аддзялення шпітала, шмат займаўся самадукацый, чытаў кнігі па хірургіі і траўматалогіі, спрабаваў асвоіць нейрахірургію. Ён не царпеў разгільдзайства. Толь-

кі ў яго можна навучыцца хірургіі з поўнай аддачай справе.

Яго жонкай у 1939 годзе стала ўрач-гінеколаг Вольга Міхайлоўская, з якой ён разам вучыўся ў медынстытуце. Першае дзіця, Валечка, адчула на сябе цяжкі ваенны лёс партызанскіх медыкаў.

Ваенная навала накілася нечакана. Іван і Вольга працавалі дактарамі ва Ўрэччы Слуцкага раёна. Пры немцах яны вялі прыём насельніцтва, а заробак атрымлівалі прадуктамі харчавання. Вяскоўцы прыносілі сала, яйкі, гародніну. А іх сябар Аляксей Іванавіч Шуба тым часам абсталяваў амбулаторыю і веў прыём у Старых Дарогах, лячыў мясцовае насельніцтва. Вельмі энергічны чалавек і выдатны спецыяліст, Аляксей Іванавіч патрабаваў медыкаменты ў нямецкай управе, ведаючы, што іх ён аднойчы перадаць партызанам. Так і здарылася.

У адну ноч па дамоўленасці пагрузілі на падводкі абсталяванне і лекі. Аляксей Іванавіч прывёз медыкаменты ў партызанскую зону. Немцы ўзялі перапах. За галаву доктара Аляксея Шубы яны прызначылі ўзнагароду ў тысячу марак, каб нехта яго выдаў. Але гэтага не здарылася, ён быў ужо ў партызанскай зоне, якая ахоплівала Любаньскі і Старадарожскі раён.

Будні партызанскіх ўрачоў

У жніўні 1943 года Івана Трафімавіча Салаўя ва Ўрэччы папярэдзілі, што яго могуць арыштаваць за сувязь з партызанамі. Узяўшы медыкаменты, Іван і Вольга з дачушчай непрыкметна накіраваліся ў бок лесу.

Дзяўчынцы было тры годзікі і дзевяць месяцаў, калі яна разам з бацькамі патрапіла

ў партызанскую брыгаду № 64 імя Чкалава ў Любаньскім раёне. Чатырохгадовая Валя была ўвесь час з бацькамі - дактарамі ў партызанскім атрадзе № 5 імя Лазо. Часта байцы атрада, сыходзячы на заданне, пакідалі хворых, параненых і абморожаных байцоў пад доглядам дактароў. Іван Трафімавіч Салавей клапаціўся пра тое, як знайсці харчаванне для хворых, шукаў, дзе і як выкапаць для іх зямлянку, схаваць ад немцаў у надзейным месцы пад хвоямі. Ён вучыў маладых дзяўчат, як рабіць перавязкі, дапамагаць абморожаным, карміць хворых. "Тата насіў хлеб у мяшэчку для свайго партызанскага шпітала", - узгадвае дачка.

- У нашым атрадзе тыфу не было. Тата так строга паставіў пытанне гігіены, што тых, хто прыходзіў з партызанскіх вылазак, аглядалі лекары і адпраўлялі адразу ў лазню. Тату ў канцы вайны прызначылі ўрачом усёй партызанскай брыгады.

Калі Івана Трафімавіча параніла ў руку, Вольга Аляксееўна яго тут жа перавязала. Доктар палічыў раненне шчаслівым, бо куля магла прайсці ніжэй і патрапіць у печань.

Падчас партызанскай блакады Вольга Аляксееўна з дачушчай схаваліся пад елкай, накрыўшыся анучай. Дзяўчынка ледзь не плакала, але маці катэгарычна загадала маўчаць. Немцы з сабакамі прачэсвалі лес. Вялізная аўчарка пацягнула немца за паводок у бок беганцаў. Пажылы немец быў у акуларах і не мог хутка бегчы, ён з сілай прыцягнуў сабаку да сябе і скіраваў яе ў іншы бок.

Іншы раз яны ішлі па балоце. Тата ідзе ў вадзе па грудзі і на галаве нясе дачушку, а на плячы ў яго - вінтоўка і санітарная сумка. За імі крочаць параненыя... Калі байцы з партызанамі пайшлі 30 чэрвеня 1944 года вызваляць Слуцк, матулю з фельчарамі, медсёстрамі і хворымі пакінулі ў лесе.



Іван Трафімавіч выходзячы з партызанамі, моцна хваляваўся за жонку і дачку.

- Не ведаю, як мама выжыла зімой, намёрзлася, нацярпелася за ўсю вайну, - успамінае Валянціна Іванаўна Салавей. - Потым яе турбаваў радыкуліт, яна пасівела ў 26 гадоў. Мама выйшла з балот цяжарнай, і нарадзіўшы другое дзіця, майго брата Валодзю, у 1944 годзе, адразу пайшла працаваць у вясковы шпіталь ва Ўрэччы Слуцкага раёна.

Пасля вайны Іван Трафімавіч з 1945 па 1946 год працаваў загадчыкам Слуцкага раённага аддзела аховы здароўя, а Вольга Аляксееўна - ва Ўрэччы. Потым яны пераехалі ў Кіраўскі шпіталь пад Бабруйск. Іван Трафімавіч быў там галоўным лекарам шпітала. Там гадаваліся Валя з Валодзем.

Пасля вайны іх сябар Аляксей Іванавіч Шуба заняў пасаду галоўнага ўрача 1-ага менскага клінічнага шпітала. Аднойчы ён паклікаў да сябе Івана Салаўя і сказаў: "Ванечка, ты ж выдатны хірург, згэдзіся пайсці да нас на самы цяжкі ўчастак: ў аддзяленне гнойнай хірургіі!". І калега згэдзіўся.

Калі Аляксей Іванавіч памёр, Іван Трафімавіч засумаваў і змяніў месца працы. Давялося яму прымаць пацыентаў у 18-тай і 19-тай менскіх паліклініках, у тым ліку, і на гадзіннікавым заводзе.

У аперацыйнай на акіяніскім сейнеры

У 1972 годзе, Іван Трафімавіч, хірург вышэйшай катэгорыі, паехаў у Калінінград, заключыў дамову з рыбалавецкай базай і пяць гадоў плаваў на караблях Калінінградскай рыбалавецкай флатыліі, дзе існавала абсталяваная медыкасанітарная частка. Ужо не малады доктар адпраўляўся на чатыры месяцы ў рэйсы ў Атлантыку, быў спецыялістам на ўсе рукі: хірургам, уролагам,



з у б н ы м тэхнікам. Не аднойчы каманда атрымлівала сігнал SOS,

да карабля прычальвала шлюпка і Івана Трафімавіча забірлі на іншы карабель, дзе здараўся прыступ апендыцыту. У каманды былі прыпынкі на Канарскіх астравах, у Сенегале, яны выходзілі на бераг і аглядалі экзатычныя краіны.

Іван Трафімавіч і Вольга Аляксееўна пражылі 72 гады і адышлі ў адзін год. Іх дачка Валянціна Іванаўна кожнае 9 траўня выходзіць на Плошчу Перамогі з іх партрэтаў у руках. Яна перадала ў музей



Аднойчы яны вылецелі назад самалётам на святанку, палёт праходзіў на вышыні дзевяці тысяч метраў, у ілмінатары былі бачны абрысы Афрыканскага кантынента. Сухаземнаму чалавеку падарожжы былі надзвычай цікавымі. Іван Трафімавіч веў дзённікі ў падарожжах, сумаваў па Беларусі. Жонка і дачка пісалі яму лісты, сустрэчныя караблі перадавалі іх яму. Ён прывязджаў дадому, прывозіў сямейнікам рэдкія гатункі рыб: масляную рыбу, чучала акіяніскіх рыб - вожыкаў і акул.

На пенсіі доктар зноў пайшоў працаваць у паліклініку, каб не сядзець у баку ад любімай справы. Іван Трафіма-

віч быў вельмі сціплым чалавекам. Калі размяркоўвалі жыллё ад 1-ага шпітала, ён меркаваў, што, можа, яно патрэбна камусьці яшчэ. Потым прышлося пазычаць грошы ў сябра, каб зрабіць першы ўнёсак на кааператыўную кватэру.

Іван Трафімавіч і Вольга Аляксееўна пражылі 72 гады і адышлі ў адзін год. Іх дачка Валянціна Іванаўна кожнае 9 траўня выходзіць на Плошчу Перамогі з іх партрэтаў у руках. Яна перадала ў музей

медыцыны рэдкія кнігі з бібліятэкі бацькі, фотаздымкі і ўспаміны пра легендарных партызанскіх дактароў - у Любаньскі музей народнай славы, запісы гісторый дзяцей вайны - сваім знаёмым і пляменнікам.

Эла Дзвінская,

Фота з сямейнага архіва Валянціны Салавей:

1. Іван Салавей ў дзяцінстве;
2. Іван Трафімавіч Салавей і Вольга Аляксееўна Міхайлоўская;
3. Іван Салавей на працы;
4. Гінеколаг Вольга Міхайлоўская;
5. Іван Трафімавіч з унучкай Волечкай.





Эдуард Акулін і Леанід Дранько-Майсюк у Магілёве

3 жніўня 2017 г. у Магілёў па запрашэнні ТБМ імя Ф. Скарыны завіталі славутыя беларускія пісьменнікі Эдуард Акулін і Леанід Дранько-Майсюк. Імпрэза была прысвечаная памяці Максіма Багдановіча і праходзіла ў музеі імя П. Масленікава.

За дзень адбыліся дзве сустрэчы: першая ў Абласным доме ветэранаў і другая - агульнагарадская - у музеі. Паэты цікава і захапляльна ўзгадалі Максіма Багдановіча і яго ролю ў іх асабістым жыцці і творчасці. Прысутным былі прэзентаваныя вядомыя і невядомыя творы менскіх гасцей.

Эдуард Акулін прачытаў некалькі вершаў і непаўторна выканаў песні, у тым лі-



ку "Купала ідзе". Падчас сустрэчы ў многіх магілёўцаў раптам прачнуліся вакальныя здольнасці і яны з энтузіязмам падпявалі спадару Эдуарду. Харызматычны Леанід Дранько-Майсюк таксама нікога не пакінуў абьякавым. Пры прэзентацыі часопіса "Верасень" былі ўзгаданыя і магілёўцы, якія друкуюцца ў гэтым выданні.

Вялікі дзякуй за дапамогу ў арганізацыі галоўнаму ўпраўленню ідэалагічнай работы, культуры і па справах моладзі Магілёўскага аблвыканкама і Магілёўскаму абласнаму мастацкаму музею. Асабістая падзяка спадарыні Святлане Строгінай за цікавую экскурсію і выдатны прыём гасцей.

Алег Дзвячкоў



Філіял "МОСТАТРАД № 88" запрашае на працу:

- бетоншчыкаў,
- цесляроў (плотнікаў),
- арматуршчыкаў

з досведам працы на будаўнічых пляцоўках.

Заработная плата ад 500 руб.

Тэлефон для даведак: 8(044)755-74-32, вэлкам; (017)345-86-72 (аддзел кадраў).

Адрас прадпрыемства: г. Мінск, вул. Прамысловая, д. 16 (аўт. № 66 ад станцыі метро "Магілёўская" да канчатковага прыпынку "Прамысловая").

Навіны Германіі

Семінар у Гародні: "Зялёная эканоміка: мадэлі, фінансы, пасоўванне"

Берлінская школа "Ўсходняе партнёрства" запрашае дзейных аўтараў і пачаткоўцаў сацыяльна значных праектаў у сферы рэгіянальнага развіцця і зялёнай эканомікі на семінар па тэме развіцця зялёнай эканомікі ў Беларусі і свеце. Семінар пройдзе 29-30 жніўня 2017 г. у Гарадзенскім філіяле Рэспубліканскай навукова-тэхнічнай бібліятэкі па адрасе: г. Гародня вул. Горкага 72 а.

Часавыя рамкі семінара:
29 жніўня 2017 г. 13:00 - 20:30
30 жніўня 2017 г. 09:00 - 14:00



Удзельнікі і ўдзельніцы змогуць прадставіць ідэі развіцця сацыяльнага бізнэсу ў сферы зялёнай эканомікі, пазнаёміцца з асновамі стварэння сацыяльнага стартапа і ўстойлівымі бізнэс-мадэлямі сацыяльнага прадпрыемства, а таксама абмяркуюць з экспертамі і прадпрыемствамі са сферы зялёнай эканомікі магчымасці сацыяльных інавацый у гэтай сферы. Увечар 29 жніўня ў рамках семінара пройдзе публічная дыскусія з міжнароднымі экспертамі па пытаннях развіцця сацыяльных інавацый у вобласці зялёнай эканомікі ў Германіі і Беларусі.

Лепшыя праекты ўдзельнікаў змогуць прыняць удзел у акселерацыйнай праграме "SoIn" і актыўна прапрацаваць свой праект у рамках Восеньскай школы ў Берліне. Праграма праводзіцца па ініцыятыве нямецкай няўрадавай арганізацыі "Снежаныцы" ў супрацоўніцтве з "Часопісам" і "Impact Hub Odessa" пры фінансавай падтрымцы Міністэрства замежных спраў Германіі.

Каб стаць удзельнікам неабходна да 24 жніўня 2017 г. адказаць на пытанні анкеты. Семінар праводзіцца па ініцыятыве Берлінскай школы сацыяльных інавацый "Усходняе парт-

нёрства" пры падтрымцы Міністэрства замежных спраў Германіі ў супрацоўніцтве з АДБ Брусель.

Нашы эксперты:

Крысціян Хейман, фермер, чалец сеткі SOLAWI (салідарная сельская гаспадарка) (Германія).

Віктар Велясніцкі, дырэктар Цэнтра сельскага развіцця і прадпрыемства Столінскага раёна, заснавальнік прадпрыемства "Сельская Століншчына" (Беларусь).

Сяргей Тарасюк, дырэктар міжнароднага фонду развіцця сельскіх тэрыторый (Беларусь).

Франц Мамуль, каардынатар Праграмы падтрымкі Беларусі Федэральнага ўрада Германіі па Гарадзенскай вобласці (Беларусь).

Сяргей Мядзведзеў, кіраўнік Берлінскай школы сацыяльных інавацый (Германія).

Іван Вядзенін, крэатыўны дырэктар краўд-платформы "Талака" (Беларусь).

Максім Падбярэзкін, каардынатар праграм у Беларусі, АДБ Брусель (Бельгія-Беларусь).

АДБ Брусель.

"Беларускі гурток" у Магілёве



10 жніўня "Беларускі гурток" магілёўскай суполкі ТБМ быў прысвечаны ўладзіміру Караткевічу. Сустрэча прайшла каля фантанаў насупраць Марыінскай жаночай

гімназіі (цяпер - сярэдняя школа № 1), якую калісьці скончыла маці Караткевіча - Надзея Васільеўна. Сябры Таварыства беларускай мовы падзяліліся сваімі думкамі і

ўражаннямі пра творчасць нашага класіка, ўзгадалі любімыя творы выбітнага пісьменніка, пачыталі некаторыя з іх.

Алесь Сабалеўскі.



Алег Трусаў

Гісторыя сярэднявечнай Еўропы (V - XV стагоддзі)

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

З 1340 па 1410 г. крыжакі здзейснілі 97 паходаў на землі ВКЛ. Асабліва пацярпелі Жмудзь, Гародня, Вільня, Берасце, Наваградск, Трокі і Ліда. У адказ войска ВКЛ зрабілі

ча, і ў кастрычніку Ягайла заключыў перамір'е з Ордэнам да чэрвеня 1410 г. Скончыўся першы этап Вялікай вайны з Ордэнам (1409-1411 гг.).

Вайна крыжакоў з Вітаўтам працягвалася. Так, 16 сакавіка 1410 г. яны раптоўна напалі на Ваўкавыск, спалілі



Грунвальдская бітва. Фрагмент карціны Яна Матэйкі (1878 г.).

каля 55 паходаў на ордэнскія землі. У 1360 г. крыжакі захапілі ў палон Кейстута, але той здолеў уцячы. У канцы 1379 г. Кейстут і Ягайла (сын яго брата Альгерда, які памёр у 1377 г.) у Троках падпісалі мір на 10 гадоў з крыжакамі. Аднак Ягайла, які вырашыў аднаасобна кіраваць ВКЛ, уступіў з крыжакамі ў таемную змову супраць Кейстута. У 1381 г., не чакаючы войскаў Ягайлы, крыжакі напалі на Жмудзь, якая належала Кейстуту. У выніку канфлікту паміж Ягайлам і Кейстутам, Ягайла падманым шляхам хапіў у палон Кейстута і Вітаўта. Кейстута адвезлі ў Крэўскі замак, дзе і забілі. Потым туды прывезлі і Вітаўта, але той з дапамогай сваёй жонкі Ганны здолеў адтуль уцячы. Вітаўт уступіў у хаўрус з Ордэнам, а Ягайла ў 1385 г. стаў польскім каралём і працягваў змагацца з Вітаўтам за ўладу ў ВКЛ. У 1392 г. ён падпісаў пагадненне з Вітаўтам, што перадае яму ВКЛ да канца змовага жыцця, а сам застаецца толькі каралём Польшчы.

Пасля гэтага Польшча і ВКЛ аб'ядналіся ў змаганні з крыжакамі, якія любым коштам хацелі захапіць Жмудзь, каб злучыць свае землі з Лівоніяй. У 1401 г. Жмудзь паўстала супраць Ордэна і ВКЛ іх падтрымала. У 1404 г. Польшча дамовілася аб тым, што яна выкупіць у крыжакоў Добжынскую зямлю, а тыя пакінуць сабе Жмудзь. У 1398 г. крыжакі з дапамогай марскога дэсанта захапілі востраў Готланд у Балтыйскім моры, а ў 1407 г. вялікім магістрам Ордэна быў абраны *Ульрых фон Юнгінген*, які праводзіў актыўную палітыку па пашырэнні ўплыву Ордэна на ўсходзе. 31 траўня 1409 г. Жмудзь зноў паўстала, а ў жніўні 1409 г. Ордэн пісьмова аб'явіў вайну Польшчы і захапіў некаторыя польскія замкі і гарады. Але Вітаўт злучыў свае атрады з паўстанцамі-жмудзінамі: яны нават захапілі горад Мемель (Клайпеду), акрамя замка. У верасні польскія войскі выгналі крыжакоў з Быдгаш-

яго і забілі шмат людзей, якія сабраліся на набажэнства. Але ў траўні Ордэн замірыўся і з Вітаўтам (да 24 чэрвеня), як і з Ягайлам. Крыжакі вельмі спадзяваліся на свайго васала, Лівонскі ордэн, які мог ударыць па Вітаўце адначасова з асноўнымі сіламі крыжакоў. Аднак гэтага не здарылася, бо ў 1409 г. Вітаўт наладзіў добрыя стасункі з Псковам і Ноўгарадам, і лівонцы спалохаліся гэтага сярброўства.

Пасля мабілізацыі Ордэн прывёў на Грунвальдскае поле каля 33 тысяч чалавек, з іх 21 тысяччу вершнікаў, 6 тысяч пяхоты і 5 тысяч дапаможнага войска. Частка крыжакоў засталася ў замках; на левым беразе Віслы былі рэзервы, а Лівонскі ордэн наогул на бітву не з'явіўся. Вітаўт прывёў 10-11 тысяч вершнікаў і 500 чалавек мела 31500 ваяроў, да якіх трэба дадаць пару тысяч татароў на чале з ханам *Джэла-ад-Дзінам*, саюзнікам Вітаўта. Польскі гісторык Ян Длугаш, які прапісаў 40 з нечым гадоў першы апісанне Грунвальдскай бітвы ў ліпені 1410 г., згадвае 48 харугваў ВКЛ і 50 харугваў Польшчы. Таму не выпадкова Грунвальдскую бітву называюць бітвай народаў. На ўзбраенні абодвух войскаў былі гарматы, у асноўным бамбарды, што стралялі каменнымі ядрамі. Пакуль доўжылася перамір'е, Вітаўт нечакана для крыжакоў прывёў сваё войска ў Польшчу. Аб'яднаная армія перайшла цераз Віслу і рушыла ў прускія землі на Мальбарк. Сама бітва на Грунвальдскім полі доўжылася ад 12 да 19 гадзін і скончылася перад заходам сонца поўнай паразай крыжакоў. Разам з вялікім магістрам загінулі амаль усе саноўнікі Тэўтонскага ордэна. Загінула каля 18 тысяч чалавек, каля 14 тысяч трапіла ў палон, каля 1,5 тысячы ўцякло. Ужо 17 ліпеня пераможцы рушылі на крыжацкую сталіцу. Большая частка гарадоў і замкаў здавалася

без бою, некаторыя гараджане і шляхта нападлі на ордэнскія замкі і перадавалі іх саюзнікам.

25 ліпеня войска Ягайлы і Вітаўта ўжо былі пад мурамі Мальбарка. Аднак камандзір крыжацкага рэзерву *Генрых фон Плаўэн*, які не браў удзел у бітве, здолеў прывесці свой атрад у горад раней, 18 ліпеня, і добра падрыхтаваў яго да абароны. Залога замка складала 2,5 тысячы чалавек, яна была добра ўзброеная і мела харчаванне на некалькі тыдняў. Мальбаркскі замак быў адным з найлепшых умацаванняў у Еўропе, і ўзяць яго саюзнікі не змаглі. У гэты час у Кёнігсберг прыбылі вайсковыя адзінкі Лівонскага ордэна. Таму ў верасні Вітаўт і Ягайла знялі аблогу і з вялікай здабычай вярнуліся дадому. Пасля іх адыходу прускія гарады і замкі зноў перабеглі пад уладу Ордэна, знішчылі ці ўзялі ў палон польскія гарнізоны.

У палякаў засталася некалькі замкаў і гарады Стары Торунь ды Гданьск. 9 лістапада 1410 г. Генрых фон Плаўэн абраў вялікім магістрам (гохмайстрам), і той пасля доўгіх перамоваў у лютым 1411 г. падпісаў *Торуньскую мірную дамову*. Жмудзь перадавалася Вітаўту, а Добжынская зямля - Ягайлу. Астатнія землі засталіся за Ордэнам. Пасля гэтай вайны Ордэн паступова прыйшоў да заняпаду і зрабіўся васалам польскага караля.

Лівонскі ордэн. У XIV-XV стст. Лівонія складалася з пяці амаль незалежных краін, якія фармальна прызвалі ўладу германскага імператара. Большая частка тэрыторыі належала непасрэдна Лівонскаму ордэну. На поўначы Лівоніі (цяпер гэта тэрыторыя Эстоніі) знаходзілася Дэрпцаке і Эзельскае біскупства, на захадзе - Курляндскае біскупства, а ў цэнтры - вольны горад Рыга і Рыжскае біскупства.

Спачатку горад Рыга залежаў ад улады архібіскупа, але Лівонскі ордэн хвацеў таксама трымаць гэтае мясца месца пад сваім кантролем. Рыж-

скім купцам гэта не падабалася, асабліва пасля таго як Ордэн набыў кляштар каля рыжскага порту і пачаў спаганяць з іх мыта. Гараджане ўзнялі паўстанне і захапілі, а потым разбурылі Рыжскі замак - апору Ордэна. Тады рыцары абклалі горад і ў 1330 г. прымуслі яго прызнаць уладу Ордэна. Але гэта не спадабалася рыжскаму біскупу; пэўны час Рыга мусіла плаціць падаткі абодвум сеньёрам і паступова атрымала ад іх значную незалежнасць. Роля Рыгі ўзрасла пасля ўступлення горада ў Вялікую Ганзу. Акрамя немцаў, у Рызе жыло і шмат мясцовых жыхароў: лівяў, земгалаў, куршаў і лаггалаў. У канцы XIV ст. немцы пачалі абмяжоўваць іх правы. Ім забаранілі купляць дамы, гандляваць, уступаць у цэхі. Яны зрабіліся транспартнымі рабочымі, а таксама стварылі свае брацтвы (напрыклад, разносчыкаў піва ці вытворцаў зашпілек). Галоўнымі людзьмі ў Рызе былі купцы. Яны былі аб'яднаныя ў Вялікую гільдзію. Брацтвы рамеснікаў стварылі Малую гільдзію. Замежныя халастыя гандляры ўваходзілі ў *брацтва Чорнагаловых*. Горадам кіравала *рада* (ням. "рат"). Яе складалі *ратманы* - самыя багатыя людзі, якія мелі дамы і землі за межамі Рыгі. Галоўную пасаду ў радзе займаў *бургамістр*. Астатнія гарады Лівоніі ствараліся каля ордэнскіх і біскупскіх замкаў і цалкам залежалі ад сваіх сеньёраў. Мясцовыя рамеснікі абслугоўвалі ў асноўным жыхароў замка, але гандлявалі і з наваколнымі сялянамі. Феадаль Лівоніі былі нямецкага паходжання і жылі ў замках. Яны збіралі падаткі і судзілі мясцовых сялян, тутэйшых жыхароў. Сяляне былі павінны апрацоўваць іх землі пад прымусам як паншчыну. Мясцовыя паны жадалі ўдзельнічаць у кіраванні краінамі, дзе яны жылі. Таму пры біскупах былі створаныя *зямельныя рады*, дзе прадстаўнікі паноў і багатых гараджан прымалі найбольш важныя рашэнні. З 1419 г. у Лівоніі была створана рада

ўсіх феадалаў краіны - ландтаг. Яго маглі склікаць магістр Ордэна і рыжскі архібіскуп. У пачатку XV ст. ландтаг прыняў рашэнне, што феадальныя павінны або вяртаць збеглых да іх сялян іх пану, або выплаціць яму ўсе пазыкі гэтага сяляніна. Так у Лівоніі з'явілася прыгоннае права. Акрамя сялян, якія мелі свае зямельныя надзелы, існавалі беззямельныя батракі, якія маглі мяняць месца жыхарства і наймацца на працу да тых людзей, што мелі свой двор і зямлю. Некаторыя сяляне працавалі слугамі ў феадалаў і маглі за службу атрымаць у карыстанне дом і зямлю. Дробная нямецкая шляхта мела пяць ці шэсць сялянскіх двароў, а вялікія паны валодалі сотнямі.

На мяжы XV-XVI стст. з розных балцкіх і ліўскіх плямёнаў на тэрыторыі паўднёвай і цэнтральнай Лівоніі склаўся *латышскі народ*. Поўнач Лівоніі насялялі эсты (чудзь) - продкі сённяшніх эстонцаў. Іх сталіца - горад Талін - узнікла на паўднёвым беразе Фінскага заліва. Упершыню гэты горад згадваюць арабскія географы пад 1154 г. Славяне называлі яго *Кальвань*. У 1219 г. горад захапілі датчане і назвалі яго *Рэвель*, але эстонцы заўсёды называлі яго Талін (дацкі горад). У 1285 г. горад далучыўся да Ганзы і стаў вялікім гандлёвым асяродкам. У 1346 г. Данія прадала гэты горад і землі Паўночнай Эстоніі, якія ёй належалі, Тэўтонскаму ордэну, а потым яны ўвайшлі ў склад Лівонскага ордэна.

5. Швейцарыя

Землі будучай краіны-канфедэрацыі ўваходзілі ў склад Сярэднявечча ў склад Свяшчэннай Рымскай імперыі. Гэта былі асобныя валоданні свецкіх і духоўных феадалаў гарады (*гарадскія кантоны*). Самымі буйнымі феадаламі тут былі графы *Савойскія*, *Кібургі* і *Габсбургі*.

У 1273 г. Габсбургам пачалі непасрэдна належаць тры лясныя кантоны *Уры*, *Швіц* і *Унтэрвальдэн*. Жыхары гэтых кантонаў у жніўні 1291 г. стварылі "*Саюз трох*" і падпісалі пагадненне пра ўзаемную падтрымку. 16 кастрычніка да іх далучыўся горад Цюрых, і аб'яднанне пачало называцца *Ліга*. Супраць іх выступіла армія аўстрыйскага герцага *Леапольда I*. 15 лістапада 1315 г. адбылася бітва, у якой сяляне знянацку напалі на аўстрыйцаў і забілі каля 1500 чалавек. Назва кантона Швіца, які найбольш праявіў сябе на полі бітвы, легла ў аснову назвы новай краіны.

Пасля бітвы 9 снежня 1315 г. пераможцы падпісалі новае пагадненне ў горадзе *Бруне*, дзе дамовіліся право-

дзіць узгодненую знешнюю палітыку. 16 сакавіка 1316 г. уся маёмасць Габсбургаў перайшла фармальна да імператара, а фактычна - да аб'яднаных кантонаў. Такім чынам, у цэнтры Еўропы ўтварылася новая дзяржава - *Швейцарскі саюз*. На працягу XIV ст. да яго далучылася яшчэ пяць кантонаў, сярод якіх былі гарады Цюрых і Берн. У 1370 г. была прынятая "*Хартыя пра святароў*", у якой атрымалі значныя прывілеі мясцовыя і транзітныя купцы, забаранялася дзейнасць замежных святароў і ўпершыню быў выкарыстаны тэрмін "*канфедэрацыя*". У 1380 г. адбылася новая вайна з Габсбургамі, у якой зноў перамаглі ў дзвюх бітвах швейцарцы. Габсбургі мусілі юрыдычна прызнаць існаванне Швейцарыі. У XV ст. Швейцарыя павялічылася за кошт земляў Габсбургаў і міланскага герцага. У другой палове XV ст. Швейцарыя пачала вайну з Бургундыяй. Вайна пачалася ў 1474 г. Пакуль герцаг Бургундскі Карл Смелы ваяваў у Латарынгіі, швейцарцы напалі на Саваю і захапілі там 14 гарадоў і 43 замкі. У 1476 г. войска Бургундыі ўварваліся ў Швейцарыю і захапілі горад *Грансон*, аднак 2 сакавіка 1476 г. швейцарцы разбілі бургундцаў і захапілі ўсю іх артылерыю. 22 траўня яны зноў атрымалі перамогу над Бургундыяй у *бітве пры Муртэне*, дзе страты ворага склалі каля сямі тысяч чалавек. 5 студзеня 1477 г. бургундцы пры Нансі былі канчаткова разбітыя, а іх герцаг Карл Смелы загінуў у баі. Пасля гэтай перамогі швейцарскае войска стала адным з найлепшых у Заходняй Еўропе. У 1499 г. адбылася апошняя і зноў пераможная *Швабская вайна* Швейцарыі з германскім імператарам *Максіміліянам I*. 22 верасня 1499 г. быў падпісаны Базельскі мір, паводле якога Свяшчэнная Рымская імперыя канчаткова прызнала незалежнасць Швабскай канфедэрацыі. У склад дзяржавы ўваходзілі 10 кантонаў: 5 гарадскіх і 5 вясковых, а таксама *саюзныя землі і фогтвы* - землі, заваяваныя Швейцарыяй. Кожны кантон праводзіў самастойную ўнутраную палітыку, агульныя пытанні вырашаліся на соймах. Лясныя кантоны насялялі вольныя сяляне, якія жылі грамадамі. Гарады займаліся гандлем і рамяством. Выраблялі на продаж тканіны і скураныя вырабы, а таксама шоўк і ювелірныя вырабы. Крэдытная справа была ў руках яўрэяў. У выніку лішку мужчынскага вясковага і гарадскога насельніцтва з'явілася чыста швейцарская з'ява - вялікая колькасць швейцарскіх наймітаў, якія за грошы служылі ў войску розных еўрапейскіх краін.

(Працяг у наст. нумары.)

Генерал К.А. Кандратовіч ў 1916 - 1917 гг.

Да 100-годдзя абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі

Да нядаўняга часу дакладнай інфармацыі пра службу генерала К.А. Кандратовіча ў расійскім войску ў перыяд з верасня 1914 да 1917 г. не было. Найверагодней, што наступны гісторыі расійскага войска А. А. Кярсноўскі памылкова лічыў, што ўжо ўвоцень К.А. Кандратовіч быў начальнікам штаба 2-й арміі.

Пасля катастрофы рускага войска ва Ўсходняй Прусіі ў ліку многіх генералаў і афіцэраў генерал К.А. Кандратовіч 30 жніўня 1914 г. быў звольнены ў адстаўку. Верагодна, што пасля адстаўкі генерал нейкі час з сям'ёй жыў ва ўласным маёнтку, у Гародна, бо паводле інфармацыі ўнука генерала, сям'я прыйшла пакінуць свой дом у 1915 г. пры набліжэнні нямецкага войска (другі і апошні раз удава генерала Ада Кандратовіч спешна пакінула Гародна ў верасні 1939 г.). Але ўжо з 25 лістапада 1915 г. генерал Кандратовіч знаходзіўся ў рэзерве чыноў пры штабе Менскай вайскавай акругі. У спісе генералаў Генеральнага штаба за 1916 г. значыцца сярод прызначаных на службу з запасу і адстаўкі.

З канца 1915 г., пасля цяжкай паразы і адступлення рускіх войскаў у 1915 г., па даручэнні камандуючага фронтам, ён пачаў інспектаваць войскі. Першы вядомы нам рапарт на імя камандуючага фронтам генерала Эверта пра стан 2-й арміі: "Умацаванні баявой пазіцыі ў раёне размяшчэння войскаў 2-й арміі яшчэ ў вельмі дрэнным стане. ... У многіх месцах умацаванні ўяўляюць сабой адну лінію акопаў ... У дні агляду акопы былі настолькі засыпаны снегам, што стральба як праз байніцы, так і па-над брустверам, пакрытым тоўстым пластом снегу, стала немагчымай. ... Акопы прыкрытыя лёгкімі шырокімі брылямі, якія закрываюць зверху амаль увесь акоп. У некаторых месцах акопы абваліліся і часткова разбураны; у некаторых акопах і сховішчах стаіць зверху змёрзлая вада. Зямлянкі не асвятляюцца. Штучныя перашкоды месцамі развіты вельмі слаба (2-3 рады калоў); на некаторых участках замест загарад на калых настаялі рагаткі, змацаваныя паміж сабой. Сховішчаў ад цяжкіх снарадаў мала.

... Асноўным буйным недахопам умацаванняў 2-й арміі з'яўляецца няправільны выбар месца для умацаванай пазіцыі. У гэтых адносінах асабліва незадавальняюча размяшчэнне 20-га корпуса ў балочце, дзе няма магчымасці ні трывала ўмацавацца, ні жыць і дзе тыл пазіцыі назіраецца з боку праціўніка ва ўсіх кірунках ... Войскі адчуваюць настойлівую патрэбу ў цяжкіх шанцавых прыладах, ... у кірка-матыках і, асабліва, ламах ...".

Рэзалюцыя Эверта на гэтым месцы даклада Кандра-

товіча: "Шанцавага інструменту на складах дастаткова". Але чаму гэты шанцавы прылад не завезены ў часткі 2-й арміі, засталася невядомым.

Праверка генерала Кандратовіча выявіла вялікія недахопы ў забеспячэнні арміі: "Цёплым адзеннем войскі, наогул, забяспечаны, - дакладваў Кандратовіч, - але ў частках 36-га корпуса цэлагрэйкі яшчэ не атрымалі, што недапушчальна; боты паўсюль дрэнныя і імат маламерных. Бялізнай людзі забяспечаныя слаба".

Зноў рэзалюцыя Эверта: "Бялізны на складах маецца дастаткова". І зноў невядома, чаму яна не завозіцца ў часткі.

Далей даклад Кандратовіча малое непрывабную карціну з харчаваннем частак. З дня ў дзень, па яго словах, часткі сілкуюцца адным супам; каша не варыцца, бо няма алею і сала. Крупы якія атрымліваюць войскі, закладваюцца ў суп. Рэзалюцыя Эверта: "Кашу варыць, спажываючы посны алей".

На ўсім дакладзе Кандратовіча Эверт наклаў такую заключную рэзалюцыю: "Вельмі сумнае і індыферэнтнае стаўленне ўсіх кіраўнічых асобаў".

Камандуючаму фронтам стала вядома, што ніхто з генералаў наогул не лічыў патрэбным наведваць акопы і глядзець, як яны абсталюваны і як у іх жыюць людзі. У арміі, калі ў адзін з акопаў прыбыў генерал (верагодна, К. А. Кандратовіч), ён звярнуў увагу на тое, што салдаты не ўмеюць нават адказваць генералу на прывітанне.

Цікавымі для нас з'яўляюцца ўспаміны генерала В.Ф. Джункоўскага (1865-1938), які ў 1908-1913 гг. займаў пасаду маскоўскага губернатара, а ў 1913-1915 гг. камандаваў Асобным корпусам жандараў. Аднак пасля таго як 19 жніўня 1915 г. Джункоўскі паспрабаваў выкрыць імператару Мікалаю II згубны ўплыў Рыгора Распуціна, ён быў звольнены з пасады галоўнага жандара і адпраўлены на фронт. З 26 снежня 1916 г. Джункоўскі камандаваў брыгадай у 8-й Сібірскай стралковай дывізіі на Заходнім фронце, а потым і самай 8-й Сібірскай стралковай дывізіяй.

На пачатку зімы 1916 г. руская армія ў паўночна-заходняй частцы Беларусі рыхтавалася да правядзення наступальнай аперацыі, якая атрымае назву Нарачанская аперацыя. У студзені 1916 г. да Джункоўскага "навінен быў прыехаць з штаба фронту генерал Кандратовіч для агляду пазіцыі з баявога пункту гледжання і ў сэнсе яе падрыхтаванасці ... што тычыцца баявога пункту гледжання,



К. Кандратовіч каля Баранавіч на камандным пункце дывізіі ў чэрвені 1916 г.

дык тут можна было знайсці імат дэфектаў, але ... віной гэтаму былі стыхійныя бедствы (цяжкая, марозная зіма - Л.Л.)".

Камандзіраваны галоўнакамандуючым фронтам Эвертам генерал ад інфатэрыі Кандратовіч прыехаў у дывізію Джункоўскага 13 студзеня 1916 г.: "Я не бачыўся з ім гадоў з 15, мы сустрэліся як старыя знаёмыя. Ён служыў у якасці афіцэра Генеральнага штаба для даручэнняў пры нябожчыку вялікім князі Сяргеі Аляксандравічы ... Потым ён камандаваў дывізіяй падчас Японскай вайны, ... а потым корпусам, але няўдала, зняты з пасады.

Прыезд Кандратовіча, якога мы ў гэты дзень не чакалі, ледзь не парушыў прызначанай у нас у штабе развітанчай вячэры, якую мы задушым для нашых двух атрадаў Чырвонага Крыжа, з якімі расставаліся з-за адходу нашай дывізіі на адпачынак у армейскай рэзерве.

Неўзабаве пасля прыезду да мяне Кандратовіча, прыехаў камандуючы корпусам і мы зладзілі нараду, даўшы Кандратовічу падрабязныя звесткі пра стан нашай пазіцыі. Пасля гэтай нарады я паярэдзіў Кандратовіча аб маючай адбыцца ў нас вячэры і запрасіў яго прыняць у ёй удзел. Ён ласкава прыняў запрашэнне і сказаў мне толькі, што хацеў бы пад раніцу абысці акопы, каб азнаёміцца з баявой службай у іх.

Вячэра прайшла вельмі ажыўлена, потым танцавалі, музычывалі, адна сястра, якая валодала вельмі добрым голасам, праспявала некалькі рамансаў, раз'ехаліся каля гадзіны ночы".

У 4 гадзіны раніцы генералы і афіцэры на аўтамабілі, разам з "начальнікам інжынераў" 10-й арміі і яшчэ двума афіцэрамі паехалі ў штаб 31-га палка, а ўжо адтуль - пешшу ў акопы: "Кандратовіч быў вельмі здзіўлены, што я не ўзяў з

сабой ні ардынарца, ні казака, і сам увесь час паказваў шафэру дарогу, а калі мы ўвайшлі ў акопы, дык на ўсе яго пытанні я адказваў сам, не звяртаючыся ні да камандзіра палка, ні да начальніка штаба. У акопах з-за моцнай адлігі было шмат вады, месцамі яна даходзіла да калянаў. Мы вымазаліся страшна, але Кандратовіч застаўся ўсім вельмі задаволены, а галоўнае - цудоўным выглядам стралкоў і іх бадзёрымі вясёлымі тварамі. Ён заходзіў у бліндажы і зямлянкі, затарыў з імі і быў вельмі задаволены, а мне ён увесь час паўтараў, што бачыць першага начальніка дывізіі, які ў акопах пачуваецца, як у сябе дома.

На вяротным шляху я прапанаваў яму заехаць на назіральны пункт, які быў зладжаны на вышыцы і меў вялікі круггляд. Падняўшыся на вышыку і азнаёміўшы Кандратовіча з пазіцыяй немцаў, я спытаў у яго, ці не хоча ён правесці стральбу. Ён пагадзіўся, я загадаў адкрыць агонь звызамі шрапнеллю, якія адна за другой сталі прыгожа разрывацца над акопамі. Затым я загадаў перайсці на грэнаты, і мы ясна бачылі, як яны сталі падаць у акопы, ўздымаючы цэлыя ступы снегу і пяску. Выпусцілі два дзесяткі снарадаў і пайшлі ніч гарбаты да камандзіра батэрэі. Немцы адразу сталі адказваць і пачалі моцную кананаду, якая доўжылася больш за гадзіну; яны абстрэльвалі нашы акопы і ўпадабаны імі штаб 31-га палка.

Я не мог зразумець, чаму немцы на мае 20 стрэлаў адказвалі сотнямі. Аказалася, што сёння быў дзень нараджэння Вільгельма, і таму яны стралілі па ўсім нашым фронце. ... Усе суседнія карпусы ўстрыжэліся, і адусюль мяне запыталі па тэлефоне, што гэта за стральба. Я адказаў, што гэта падарунак Вільгельму да дня яго нараджэння. Тады мае суседзі па

маім прыкладзе таксама пачалі абстрэл. ...

Вечарам быў на вячэры ў Гарадзенскім атрадзе Чырвонага Крыжа, а 15-га ўвесь дзень займаўся з генералам Кандратовіч і з ім жа абедаў у 65-й дывізіі ...".

Генерал Кандратовіч не памыліўся ў Джункоўскім падчас правядзення ў сакавіку 1916 г. Нарачанскай аперацыі Джункоўскі праявіў сябе адважным военачальнікам і 15 верасня 1916 г. атрымаў мячы да ордэна Св. Уладзіміра 2 ст. 29 лістапада 1916 г. ён быў прызначаны камандуючым 131-й пяхотнай дывізіі, 10 студзеня 1917 г. - камандуючым 15-й Сібірскай стралковай дывізіі. 2 красавіка 1917 г. атрымаў чын генерал-лейтэнанта.

Зусім па іншаму апісаў праверку сваёй дывізіі Кандратовічам камандзір 70-й дывізіі генерал А. П. Будберг. У сваіх мемуарах, ён паведамляе пра складанасці, якія мела яго дывізія зімой 1915-16 гг. падчас вядзення абароны ў нашым Нарачанскім краі і падрыхтоўцы да правядзення наступальнай аперацыі. Да цяжкасцяў выкліканых размяшчэннем у балочыстай мясцовасці, як заўжды, дадаваліся цяжкасці выкліканыя неразумнымі загадамі з вышэйшых штабоў. Пасля аднаго з такіх загадаў Будберг патрабаваў ад вышэйшага штаба перагледзець свае ранейшыя паставы. З праверкай ад імя камандуючага фронту ў дывізію прыехаў генерал К. А. Кандратовіч, з якім Будберг быў знаёмы па агульнай службе на Далёкім Усходзе і на Каўказе: "... Кандратовіч наведваў ... акопы аднаго батальёна, прычым я адмыслова правёў яго па самых кепскіх месцах, каб паказаць самым абуральным недахопамі нашага размяшчэння ... і даць паставу ... каб адвесці ўсю дывізію на ўсходнія ўзвышшы азёрнай даліны (возера Нарач - Л.Л.)". Вынікам рэвізіі Кандратовіча быў

"страшны разнос, зроблены ўсёй 1-й арміі (часткай якой была 70-я дывізія - Л.Л.) загадам галоўнакамандуючага Паўночна-Заходняга фронту генералам Эвертам і асабліва з'едлівых для нас заўвагі, што за той жа час немцы здолелі і паспелі пабудаваць у сябе выдатныя ўмацаваныя пазіцыі, а нашы войскі ў гэтым сэнсе нічога не зрабілі".

Немагчыма адзначна выявіць, хто меў рацыю ў гэтай справе, аднак вядома, што ў другой палове 1916 г. немцы на асобных участках Паўночна-Заходняга фронту дазвалялі сабе пакідаць супраць рускай паўнакрёнай дывізіі полк непаўнаватраснага ландвера і нічым пры гэтым не рызыкавалі.

На працягу некалькіх старонак сваіх мемуараў генерал Будберг апісвае цяжкасці абароны ў беларускай балочыста-мясцовасці, а паспех немцаў у справе пабудовы умацаванняў тлумачыць выдатнай арганізацыяй тылу: "Мы ўсё цягалі на людзях, а ў немцаў вузкакалейкі паабходзілі амаль што да акопаў першай лініі ... на баку непрыяцеля ўсё насельніцтва працавала па вайсковых нарадах і перавозках, а мы вымотваліся на працягу дарог прычым мясцовыя жыхары (маюцца на ўвазе беларусы - Л.Л.) знарок псавалі бліжэйшыя да вёсак дарогі ...".

Будберг піша, што такім чынам мясцовыя людзі спадзяваліся пазбавіцца ад "нашых абозаў з іх рухам праз вёскі і мястэчкі; дзеля гэтага яны адмыслова ламалі пабудаваныя намі масткі, засыпалі выкапаныя канавы, раскідалі накатнікі (маюцца на ўвазе дарогі з бярвення - Л.Л.) і г.д.д."

Думаю, што насельніцтва ахвотна дапамагала немцам і байкатавала патрэбы, як быццам, свайго войска, таму што немцы нядрэнна плацілі за працу. Нямецкі ж вузкакалейкі таго часу шмат дзе працавалі да 1960-х гг.

У траўні 1917 г. у Менску было створана арганізацыйнае бюро Беларускай народнай партыі сацыялістаў, узначаліў партыю Раман Скірмунт. Сярод яе сяброў былі Павел Аляксюк, Аляксандр Уласаў, пісьменнік Ядвігін Ш. (Лявіцкі), кс. Гадлеўскі, генерал Кандратовіч, Паўліна Мядзёлка, а. Кульчыцкі, кс. Цікота. Бюро месцілася ў адным доме з Беларускай кнігарняй (Захар'еўская, 24).

Ужо 8 траўня 1917 г. Кандратовіч прыняў на сябе камандаванне 75-й пяхотнай дывізіяй. Можна выказаць здагадку, што вяртанне Кандратовіча ў войска было выклікана перспектывай беларусізацыі войска і ўдзелам у гэтым генерала. Тым больш, што 15 траўня 1917 г. у Менску ўзнікла Беларуска вайсковая арганізацыя, якая згуртавала вайскоўцаў, што знаходзіліся ў Менску.

(Заканчэнне на стар. 8.)

Яўген Гуцок

Генерал К.А. Кандратовіч ў 1916 - 1917 гг.

(Заканчэнне. Пачатак на ст. 7.)

Дарэчы, у канцы верасня 1917 г. Часовы ўрад чамусьці запланавану 75-ю дывізію, якая дыслакавалася ў Беларусі падвергнуць "мусульманізацыі". Паводле планаў 75-я пяхотная дывізія павінна была камплектавацца татарамі з Казані.

Як бачна з успамінаў вышэйзгаданага генерала Джункоўскага, з чэрвеня 1917 г. генерал ад інфатэрыі К.А. Кандратовіч камандаваў 3-м Сібірскім корпусам, але нечым не дагадзіў начальству (вядома, што апошні да Кандратовіча камандзір корпуса генерал-лейтэнант В.А. Трафімаў пайшоў у адстаўку з пасады 6 красавіка 1917 г.).

У верасні 1917 г. салдацкі камітэт на пасаду камандзіра 3-га Сібірскага армейскага корпуса абраў Джункоўскага: "3-ці Сібірскі корпус быў мне родным, я пачаў у ім баявую службу, але ў той час гэты быў страшна распушчаны корпус, апошнім часам у ім корпусны камандзіры змяняліся адзін за адным і, калі мне прапанавалі гэтае прызначэнне, то на чале корпуса стаў генерал ад інфатэрыі Кандратовіч, якому на працягу трох месяцаў не давалі зацвярджэння на пасаду, ён быў увесь час часовым камандуючым. Чаму яго хацелі зусім прыбраць, я не ведаў".

Штаб 3-га Сібірскага корпуса месціўся ў мястэчку Мір, а гэта значыць, блізка ад Менска, горада, у якім разгортваліся галоўныя падзеі, вызначыўшы далейшую гісторыю Беларусі.

2 кастрычніка 1916 г. Керанскі зацвердзіў генерала Джункоўскага на пасаду. У гэты час старая царская армія амаль што цалкам перастала існаваць, усе ахвотныя даўно дэзертыравалі з фронту, вайсковымі часткамі кіравалі салдацкія камітэты, забівалі афіцэраў, узмацнялася развальная бальшавіцкая прапаганда.

Джункоўскі так апісвае сваё заступленне на пасаду: "Устаў я 6-га дня (кастрычніка - Л.Л.) у 9 гадзін раніцы, напіўся кавы і адправіўся да камандзіра корпуса Кандратовіча, застаў яго ў вельмі мінорны духу, адхіленне яго ад камандавання корпусам падзейнічала на яго гнятліва - цяжка было на яго глядзець. Пагаварылі з ім ад душы, вырашылі, што я ў гэты дзень буду знаё-

міцца з справамі і начальнікамі асобных частак корпуса, на другі дзень заступлю ўжо на пасаду... Цяжка было на душы - корпус знаходзіўся на краі поўнага развалу... Начальнікі дывізій не атрымлівалі ніякіх дырэктыв, ніякай падтрымкі ад бліжэйшага начальства, і самі не праяўлялі ініцыятывы. Кандратовіч, адчуваў сябе часовым камандзірам, дазваляў усяму плыць па цячэнні і толькі падпісваў бягучыя паперы...".

Тады ж адбылася развітальная вясера: "У гэты дзень у сталовай штаба адбылася вясера ў гонар Кандратовіча і мяне, былі начальнікі частак корпуса, прадстаўнікі корпуснога камітэта. Вясера праішла ажыўлена, проста і сімпатычна. Вельмі сардэчна прыводзілі Кандратовіча і вельмі сардэчна віталі мяне. Было шмат тостаў, прыйшлося шмат гаварыць, разышліся ў 12 гадзін.

8-га я выехаў з Кандратовічам на аўтамабілі ў вёску Юравічы на свята 31-га палка. Тое, што я там убачыў, перасягнула ўсе мае чаканні - дэмакратызацыя гэтага палка была поўная, для мяне гэта ўсё было дзіка. Па-першае, мяне не пачакалі і пачалі малебені без мяне. Пасля набажэнства адбыўся парад, праходжанне было агіднае, ішлі не салдаты, а нейкі зброд. Потым быў абед - салдаты і афіцэры сядзелі за адным сталом, абедалі разам з катла, а начальства і штабныя ў шатры. Падавалі нам тое ж, што было і ў салдатаў, і для поўнай дэмакратызацыі пасадылі за наш стол маіх і начальніка дывізіі шафэраў.

3 31-га палка я накіраваўся на аўтамабілі разам з Кандратовічам да камандуючага арміяй у г. Слуцк...".

На з'ездзе воінаў-беларусаў Заходняга фронту генерал Кандратовіч быў абраны ў Цэнтральную беларускую вайсковую раду (ЦБВР). 15-24 кастрычніка 1917 г. у Менску адбылася другая сесія Цэнтральнай рады беларускіх арганізацый і партый (ЦРБАіП), падчас якой гэты орган быў ператвораны ў Вялікую беларускую раду (ВБР), якая павінна была стаць зародкам будучага органа дзяржаўнай улады. Як сведчыць фотаздымак гэтага мерапрыемства, генерал узяў у гэтым удзел.

Леанід Лаўрэнц.

Кніга і для Генштаба

Прыемна і радасна мне было атрымаць чарговую кнігу "Ад берагоў Свіслачы да Кузніцы" нястомнага працаўніка на ніве беларушчыны, гарачага (але не раскручанага, як іншыя) патрыёта Беларусі гарадзенца Івана Фёдаравіча Будніка. Не толькі на Гарадзеншчыне, а і ў культурных колах Беларусі І. Буднік вядомы як выдатны педагог, удумлівы краязнаўца, добры паэт і не крыклівы стойкі грамадзянін. Гэтыя якасці ён пранёс праз гады, працуючы ў школах і аддзеле адукацыі Гродзенскага раёна. І. Буднік вывучае і прапагандуе гісторыю палітычнага, сацыяльнага і культурнага развіцця Гарадзеншчыны ў XIX-XX стст. як складовай часткі нашай Бацькаўшчыны. Ім выдалены кнігі: "Да падзеяў 1863-1864 гадоў на Гарадзеншчыне", зборнік вершаў "Знойдзенае ў дарозе" і інш. Яго публіцыстычныя і патэтычныя тэксты друкаваліся ў зборніках "Філалагічнае краязнаўства Гродзеншчыны", "Надзённы пытанні лінгвістыкі", "Галасы", часопісе "Magazin polski", шматлікіх газетах. Ён сабраў, уклаў і адрэдагаваў кнігі знакавага беларуса Апанаса Цыхуна "Улюбленыя я ў сваю зямлю" і "Скарбы народнай мовы" (слоўнік). І. Буднік актыўна займаецца грамадскай справай - працаваў у Таварыстве беларускай мовы імя Францішка Скарыны. Зусім нядаўна чытачы "Нашага слова" мелі магчымасць у некалькіх нумарах (з працягам) прачытаць аб яго дзейнасці ў прасторы ТБМ. І яшчэ. Чалавек ён - змястоўны, цэласны, мэтанакіраваны, працалюбны і, можа, занадта сціплы. Безумоўна, усё гэта упрыгожвае яго як асобу.

А цяпер пра "Ад берагоў Свіслачы...". Заўважым адразу, кніга гэта амаль дакумент, і што рака з назвай Свіслач ёсць і на Гарадзеншчыне. У сваёй кнізе на аснове дакументаў Цэнтральнага архіва Мінабароны Расійскай Федэрацыі, публікацый-успамінаў удзельнікаў баявых дзеянняў завяршальнага этапа аперацыі "Баграціён" на тэрыторыі Гарадзенскага раёна, розных літаратурна-даследчых крыніц, банка дадзеных "Вікіпедыі" і інш. аўтар паказвае вельмі цяжкі, занадта складаны, а таму і

зацяжны характар вызвалення яго родных мясцін. Тут жа раскрываюцца і прычыны гэтага, расказваецца аб стойкасці, вынаходлівасці і мужнасці савецкіх воінаў. Яму, аўтару, знаёмаму з дзяцінства з гэтымі мясцінамі, была мажлівасць назіраць тыя падзеі на працягу тыдня, і яны засталіся ў яго памяці на ўсё жыццё.

Вядома, Гарадзенскі раён - гэта не Сталінград і не Курская дуга, але тут таксама адбыліся знішчальныя ваенныя дзеянні паміж войскамі Савецкага Саюза і Трэцяга рэйха. І гэта дакументальна паказана на гераічных і трагічных лёсах савецкіх салдат, афіцэраў і генералаў. На гарадзенскім ваенным полі задача разгрому гітлераўцаў вырашалася пераважна сілай духу і самаахвярнасцю савецкіх воінаў. Аб цяжкіх умовах нашых байцоў сведчыць хаця б вось гэтая сцэна: "Выкліканы ў штаб фронту для атрымання баявой задачы рухацца пад Гродна для наступлення на Кузніцу, гв. палк. В. Котаў заявіў аб неабходным папаўненні. "Мое саобщенне, очевидно, очень не понравилось командующему (ген. Захарову). Он начал нервничать, повысил голос и говорит мне:

- Видите, стоит генерал, - и указал на Широколобова. - Так вот он вам всё и обеспечит...

Позднее у меня состоялся разговор с Широколобовым. Я ему говорю:

- Вы слышали, что сказал командующий?

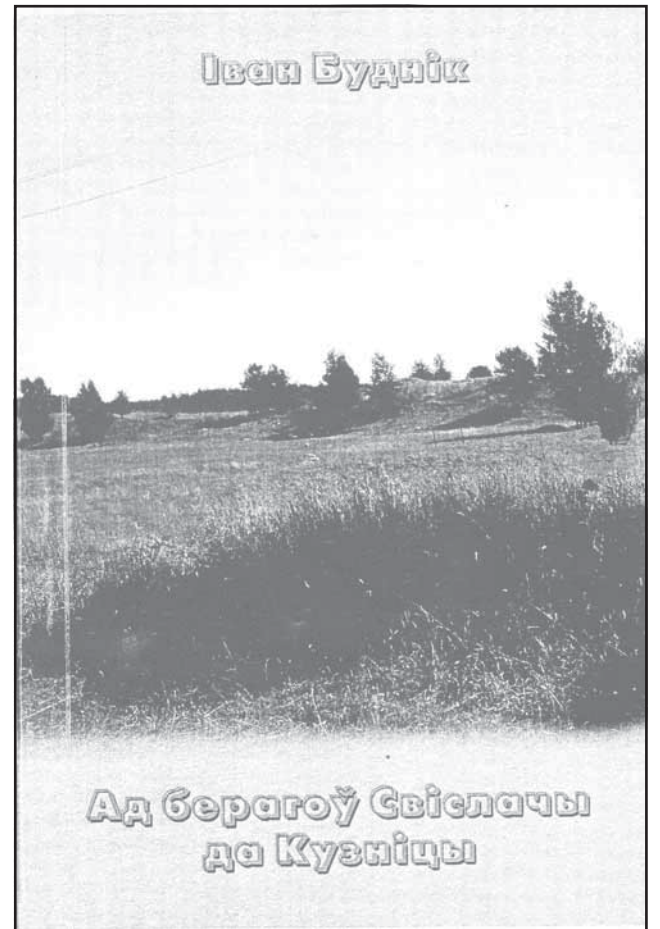
Он мне ответил, что слышал.

- Так давайте всё необходимое, чтобы выполнить задачу.

А он мне отвечает: - А где я тебе возьму". (Стар. 55-56).

Страшэнна пацярпела і насельніцтва раёна.

Аб разбурэнні вёскі Квасоўкі-Пагаран успамінаў яе жыхар Бык Станіслаў Пятровіч: "Яшчэ пры немцах згарэла мялячарня, падпаленая партызанамі. А ў час баёў пры адступленні немцаў ад вёскі засталася суцэльнае панялішча. Вёска пераходзіла з рук у рукі некалькі разоў. То савецкія абстрэльваюць з гармат, наступаюць і праганяюць нем-



цаў, то немцы бамбяць, абстрэльваюць і наступаюць. Пацярпелі кацёл, званіца каля яго і школа, але ўстаялі, а хаты амаль усе пагарэлі, толькі ўнізе ў Пагаранах, захавалася 3-4 хаткі без вокан: адна ў пацатку вёскі, цагляная - у сярэдзіне і адна ў канцы вёскі". (Стар. 63).

Такі ж лёс напаткаў і вёску Агароднікі. Усе іншыя вёскі таксама пацярпелі, хаця крыху менш.

У раздзеле кнігі "Некаторыя вывады і роздум", "Памяць не гасне" і "Дадаткі" даюцца падрабязныя звесткі пра многіх удзельнікаў тых страшных ваенных дзён, пра ўвекавечанне іх памяці. Асабліва вялікі жаль выклікае смерць маладых (дзеятнаццацігадовых) неабстраляных, непадрыхтаваных салдат, якіх неразумна кідалі ў бой.

У кнізе багаты іканаграфічны (фота) матэрыял ад простага воіна да генерала арміі. Тут таксама змешчаны тэматычныя табліцы і схема. Падаюцца карты той гераічнай мясцовасці: "Сучасная мапа" і "Нямецкая мапа 1944 г.", а таксама "План Беластоцкай апера-

цы". На першай старонцы вокладкі змешчана фота месца бою батарэі І. С. Фуранка, каля в. Падліпкі.

Падагульняючы сказанае вышэй, немагчыма не назваць "Ад берагоў Свіслачы..." надзвычай цікавай, сумленнай, карыснай і неабходнай кнігай. Яна разлічана не толькі на новыя пакаленні шараговых чытачоў, але і на кіраўнікоў усіх узроўняў Рэспублікі Беларусь. Гэтая кніга варта таго, каб заняць годнае месца на сталах камандзіраў і начальнікаў штабоў вайсковых утварэнняў Узброеных сіл Рэспублікі Беларусь, каб пазбегнуць розных некампетэнтнасцей, неадэкватнасцей, неразумнасцей, неспадзяванасцей і г. д. (аб чым пераканаўча тут распавядаецца), калі, не дай Бог, раптам прыйдзеца... Таму, яшчэ думаецца, не пашкодзіла б тая былая праігрышная сітуацыя праглядзець сёння на маніторах. Асабліва ў Генеральным штабе Узброеных сіл Рэспублікі Беларусь.

А выйшла кніга "Ад берагоў Свіслачы да Кузніцы" у Гародні ў ТАА "ЮрСаПрынт" зусім нядаўна - у гэтым годзе.

Справаздачна-выбарчыя канферэнцыі Лідскай і Лідскай гарадской арганізацый Грамадскага аб'яднання ТБМ імя Ф. Скарыны пройдуць 2 верасня 2017 г. ў 11.00

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок, Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbn-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

на 3-м бібліятэчным філіяле ў мікрараёне Маладзёжны г. Ліды.

Спіс дэлегатаў вызначаюць рады арганізацый, а таксама кіраўнікі суполак ТБМ.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі. Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".
Газета падпісана да друку 21.08.2017 г. у 17.00. Замова № 1660.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.
Падпісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес. - 1,43 руб., 3 мес. - 4,29 руб.
Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдана Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для поштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by